

Classic 66 / 86 / 106 / 108



Montagehandleiding



Instructions de montage
et de pose du vitrage



Aufbau- und Verglas-
ungsanleitung

Geachte Klant,

Het is belangrijk deze instructies goed door te nemen, alvorens te starten met de montage.

Het monteren van de Classic kas is relatief eenvoudig, maar het is belangrijk dat de montage-instructies goed worden opgevolgd. Alle onderdelen zijn per bundel gelabeld en verpakt.

Basisregels

Het advies luidt deze kas te monteren op een vaste ondergrond. Voor deze kas is een stalen funderingsrand optioneel verkrijgbaar. Het is dus mogelijk de kas te plaatsen op:

- Een bijpassende en optioneel verkrijgbare stalen funderingsrand
- Een verhoogde rand (bijv. van metselwerk of hout)
- Een ondergrond van tegels of ander straatwerk met een vlakke afwerking
- Een beton gegoten vloer

Een zelf gebouwde fundering moet overeenkomen met de funderingsmaten van de kas. Afhankelijk van het doel en de functie van de fundering kunnen de maatvoeringen eventueel worden aangepast. Verder bepaald de ondergrond in grote mate de zwaarte van de fundering en de verankering daarvan. Let er altijd op dat een fundering haaks en vlak geplaatst wordt, waarbij beide diagonalen in lengte gelijk aan elkaar zijn.

Fixeren aan de ondergrond

Extra uitleg naar aanleiding van montagesap 9.

Voor het definitief vastzetten van de kas aan de ondergrond is het belangrijk extra te controleren of de hoeken van de kas goed haaks zijn en te controleren of de diagonalen een gelijke afstand hebben. Dan kan de kas definitief worden gemonteerd op de fundering.

Plaatsing op een stalen fundering

De optioneel verkrijgbare stalen fundering is voorzien van funderingsklemmen. Deze worden uitsluitend met de fundering meegeleverd. De funderingsklemmen kunnen aan de binnenzijde van de fundering worden ‘gehaakt’ en vervolgens vastgeschroefd aan het frame met schroef SC125. De funderingsklemmen worden gelijkmatig verspreid over de volledige fundering.

Plaatsing op eigen funderingsvlak / -rand

Bij plaatsing van de kas op een zelf gebouwde funderingsrand of -vlak, luidt het advies de aanhechtspunten te verdelen over de verschillende panelen van de kas. Hiervoor zijn schroeven en pluggen meegeleverd. Let erop dat bij het bepalen van de bevestigingspunten er wordt geschroefd in de massieve houten delen en niet in de houtverbindingen.

Gebruik een 9mm HSS (hout)boortje voor het doorboren van het houten framework. Met een 8x150 mm betonboor kan de betonnen ondergrond worden voorgeboord, tot 110 mm diepte vanaf bovenzijde fundering.

Afmonteren

Voor het afmonteren van de Classic kas wordt gebruik gemaakt van verschillende maten schroeven. Hiervoor is de kas voorzien van voorgeboorde gaten op de juiste punten van bevestiging.

Benodigd gereedschap

- Kruiskopschroevendraaier
- Elektrische of accu-schroefmachine
- Boormachine
- 8 mm betonboortje
- 9 mm HSS (hout)boortje
- Waterpas
- Meetlint
- Alleen aan de slag? Een klem kan handig zijn voor het bijhouden van de verschillende elementen.

Dakraam

Gebruik het voorgemonteerde zijvenster als voorbeeld voor het plaatsen van het dakraam. Het dakraam kan worden voorzien van een handmatige opener, of van een optioneel verkrijgbare automatische raamopener. Gebruik schroef SC004 voor het monteren van de raamopener.

Beglazen

Extra uitleg naar aanleiding van montagesap 10, glasoverzicht.

Het gebruik van een veiligheidsbril en werkhandschoenen zijn vereisten bij het verwerken van glas. De kas is voorzien van veiligheidsglas, dat op het vlakke deel veel sterker is dan gewoon glas, maar op de punten gevoelig is voor breuk. Behandel de glaspanelen voorzichtig.

Voordat kan worden gestart met beglazen dienen de glaslatten te worden verwijderd. Markeer of noteer de positie van elke glaslat, zodat ze eenvoudig kunnen worden teruggeplaatst. Het advies luidt de kas te beglazen met 2 personen.

Voorzorgsmaatregelen

- Houd de dakgoot schoon en vrij van blad.
- Verwijder grotere hoeveelheden sneeuw van het dak.
- Neem voorzorgsmaatregelen wanneer grotere hoeveelheden sneeuw ineens op de kas kunnen vallen, bijvoorbeeld uit een boom.
- Zorg ervoor dat ramen en deuren gesloten en vergrendeld zijn om windschade te voorkomen.

Informatie over het cederhout

Cederhout is een natuurproduct dat reageert op de atmosfeer waarin het is geplaatst. In een natte omgeving zal het hout vocht opnemen en dit later weer los laten. Hierdoor kan het gebeuren dat aan de binnenzijde van de muurkas het hout ‘transpireert’. Dit is een natuurlijk proces.

Door de ademende functie van het hout, het opnemen en verdampen van vocht, worden de oliën die het cederhout van nature bevat zichtbaar. Deze oliën zorgen ervoor dat het hout niet rot zolang de ademende functie

behouden blijft.

Met de tijd zal het hout langzaam verkleuren naar een zilvergrijze tint.

Onderhoud

In principe is onderhoud aan het framework van de kas niet nodig. Door de natuurlijke werking van het hout, zal het hout steeds harder en daarmee duurzamer worden. Indien u de oorspronkelijke kleur van het hout wil behouden is jaarlijks onderhoud nodig met een lijnolie (verkrijgbaar bij: www.royalwellserviceshop.nl).

Let er hierbij op dat de ademende functie van het hout (zoals in de vorige alinea beschreven) behouden blijft. Wanneer dit niet gebeurt zal het hout van binnenuit gaan rotten.

Verzekering

De verzekering van uw kas kan standaard meeverzekerd zijn onder uw huidige polisvoorwaarden, maar dat is niet altijd het geval. Neem contact op met uw verzekering voor het nagaan van de dekking bij eventuele schade aan uw kas.

Garantie

Voor dit product geldt dat schade ontstaan onder normale weersomstandigheden en bij correcte montage en onderhoud volgens de (fabrieks) instructies binnen een periode van 10 jaar na levering er garantie wordt verleend op de onderdelen van de constructie waar schade is ontstaan door productie- en/of productiefouten. De garantie betreft uitsluitend de onderdelen en niet de montage van deze onderdelen. Over glas wordt geen garantie verleend.

Opmerkingen

Dit product is geproduceerd naar hoge kwaliteitsmaatstaven. Mocht u over dit product een klachtmelding hebben, wordt verzocht hierover contact op te nemen met uw dealer, of rechtsreeks Royal Well (importeur Nederland) te benaderen.

Optioneel verkrijgbaar

Voor de Classic kas zijn optioneel de volgende onderdelen verkrijgbaar:

- Stalen fundering
- Automatische raamopener
- Kweektafel
- Kweekschap
- Roll-Up schermstelsysteem (binnenzijde)
- Lijnolie (onderhoudsolie)

Voor meer informatie: www.royalwellkassen.nl

Cher client,

Veuillez lire TOUTES les instructions avant de commencer le montage.

Le montage de votre nouvelle serre ne nécessite pas de connaissance technique spécifique. Toutefois, il est important de suivre attentivement les instructions de montage. Toutes les fixations se trouvent dans les sacs 2 à 10. Il est possible que des fixations supplémentaires se trouvent dans votre kit.

Notes sur l'embase de la serre

La serre doit être fixée sur une embase adaptée.

L'embase n'est pas incluse mais une embase optionnelle en acier peut être achetée séparément.

Les options suivantes sont disponibles :

- Une embase verte en acier peut être achetée séparément
- Un lit de briques
- Une dalle de béton
- Une dalle solide et plate

Les mesures doivent correspondre à celle du plan de l'embase. Une fondation adaptée sur laquelle construire l'embase doit être prévue en fonction de la nature du sol. Assurez-vous que l'embase est d'équerre, plate et que les mesures diagonales sont égales.

Fixation de la serre à l'embase

Consultez l'étape 9.

Vérifiez que la structure est d'équerre et que les dimensions des diagonales sont égales avant de fixer la serre à l'embase. Embase en acier

Placez une patte de fixation à l'intérieur de l'embase en acier et, à l'aide d'une vis SC125 fixez-la dans le seuil de la serre. Placez et fixez toutes les pattes à égale distance dans l'embase de la structure.

Embase construite

Lorsque vous fixez la structure à une embase de brique ou de béton, les fixations pour l'embase doivent être placées de manière proportionnelle à des points fermes de l'embase, p.ex. dans les briques et non dans les joints.

Utilisez un foret à acier de 9 mm pour forer le seuil. Forer l'embase avec un foret à béton de 8 x 150 mm sur une profondeur de 110 mm.

Outils nécessaire pour le montage

- Tournevis PZ2
- Visseuse électrique (optionnel)
- Foreuse
- Foret à béton de 8 mm
- Un serre-joint pour la fixation des sections (recommandé)
- Un niveau à bulle d'air
- Un mètre-ruban

Ouvrant du toit

Fixez les chevêtres d'ouvrant ou les ouvrants automatiques avec des vis de type SC004 en vous servant de l'ouvrant latéral pré-ajusté.

Notes sur la pose du vitrage (Consultez l'étape 10)

Avant la pose du vitrage, enlevez les sablières sur les côtés et aux extrémités, en notant leur positions.

Nous recommandons 2 personnes pour la pose du vitrage de la structure.

Des lunettes et des gants de protection sont nécessaires pour la manipulation des vitres.

Prendre soin de votre serre

- Nettoyer les gouttières (feuilles, etc.).
- Enlever les couches de neige importante du toit.
- Prendre des précautions quant aux chutes de neige d'un arbre ou d'un toit.
- Sécuriser la porte et les fenêtres lors de vents violents.

Information sur le cèdre

Le cèdre absorbe les moisissures pour maintenir l'équilibre avec l'air ambiant.

Les moisissures peuvent donc pénétrer dans la serre, notamment dans les zones sujettes au vieillissement. Grâce à sa structure fibreuse, le cèdre sèche également très rapidement, ce qui laisse souvent une marque où les produits d'extraction ont été libérés. Ces produits d'extraction sont des huiles naturellement présentes dans le cèdre qui le rendent résistant à la pourriture.

À mesure que le bois vieillit, il change peu à peu de couleur. La première étape est l'assombrissement du bois lorsque les produits d'extraction solubles dans l'eau sont libérés à la surface. Cette tendance s'inverse ensuite et le bois prend peu à peu une couleur grise argentée.

Assurance

Notez que les compagnies d'assurance couvrent automatiquement les serres. Contactez votre compagnie d'assurance pour confirmer la couverture.

Garantie

Juliana offre une garantie de 10 ans qui couvre le remplacement des pièces défectueuses. La garantie ne couvre pas les vitres, le transport, le montage, le chargement, etc. Juliana offre une garantie de 2 ans pour les pièces peintes.

Notez que des marques peuvent apparaître dans la peinture lors de la suspension des profilés.

La garantie n'est pas valide si la serre n'est pas montée conformément aux instructions.

Plaintes

Toutes nos serres sont construites dans le respect de normes de qualité très stricte. Si toutefois vous avez une plainte à transmettre, contactez votre vendeur.

Suppléments en option

- Embase en acier
- Ouvrant automatique
- Ouvrant à lamelles
- Tablette
- Étagères
- Toile d'ombrage
- Tonneau à eau
- Système d'irrigation

Consultez notre site Web pour plus de détails sur les produits susmentionnés.

Sehr geehrter Kunde,

bitte lesen Sie vor dem Aufbau sorgfältig und VOLLSTÄNDIG diese Anleitung. Für den Aufbau Ihres neuen Classic-Gewächshauses benötigen Sie keine technischen Kenntnisse. Sie sollten jedoch die Aufbauanleitung Punkt für Punkt sorgfältig befolgen.

Alle Beschläge sind in den Beuteln 2 bis 10 enthalten.

Hinweise zum Gewächshaus-Fundament

Ihr Classic-Gewächshaus muss auf einem geeigneten Fundament aufgestellt und befestigt werden.

Ein Fundament gehört nicht zum Lieferumfang, es ist jedoch ein optionales Stahlfundament in grün pulverbeschichtet separat erhältlich.

Folgende Lösungen für das Fundament sind außerdem möglich:

- Ziegelfundament
- Betonfundament
- massive und ebene Steinfliesen eignen sich ebenfalls als Fundament

Die Maße des Fundamentes entnehmen Sie bitte dem Fundament-Plan dieser Aufbau-Anleitung. Je nach den örtlichen Bodenverhältnissen ist ein geeignetes Fundament, wie vorstehend beschrieben, vor den Aufbau Ihres CLASSIC-Gewächshauses herzustellen.

Befestigung des CLASSIC-Gewächshauses am Fundament

Siehe Schritt 9. Prüfen Sie vor der Befestigung am Fundament unbedingt, dass sich alle Fundament-Seiten im rechten Winkel und waagrecht zueinander befinden und beide Diagonalmäße absolut gleich sind.

Stahlfundament grün pulverbeschichtet

Positionieren Sie zunächst eine Halterung am Stahlfundament und befestigen Sie diese mit einer Schraube vom Typ SC125 am Gewächshausrahmen. Positionieren und befestigen Sie dann alle mitgelieferten Halterungen rundum in gleicher Weise am Stahlfundament.

Ziegel-, Beton- und andere Fundamente

Bei Befestigung des CLASSIC-Gewächshauses auf einem Ziegel- oder Betonfundament müssen die Befestigungen am Fundament gleichmäßig am CLASSIC-Holzrahmen an allen Punkten positioniert werden, die festen Halt im Untergrund

gewährleisten, d. h. nicht in den Fugen bei einem Ziegelfundament etc.

Den Holzrahmen mit einem 9-mm-HSS-Bohrer durchbohren. Das Fundament mit einem 8x150-mm-Steinbohrer von oben bis auf eine Tiefe von 110 mm anbohren.

Für den Aufbau erforderliches Werkzeug

- Schraubendreher PZ2
- Elektrischer Schraubendreher (optional)
- Bohrmaschine
- 8-mm-Steinbohrer
- Zwingen zur Befestigung von Sektionen aneinander (empfohlen)
- Wasserwaage
- Bandmaß

Dachfenster

Befestigen Sie die Ausstellstangen oder automatische Fensteröffner mit Schrauben vom Typ SC004 und benutzen Sie das vormontierte Seitenfenster als Führung.

Hinweise zur Verglasung

Siehe Schritt 10.

Vor der Verglasung die vormontierten Abdeckungen an den Seiten und Enden abnehmen und deren Positionen markieren oder notieren.

Wir empfehlen, die Verglasung durch zwei Personen vorzunehmen. Beim Umgang mit Glas Schutzbrille und -handschuhe tragen.

Pflege Ihres Gewächshauses

- Die Dachrinne von Laub, anderen Verschmutzungen usw. freihalten.
- Größere Schneemengen vom Dach entfernen.
- Vorkehrungen treffen, dass Schnee-Abbrüche von Ästen, Dächern etc. nicht auf Ihr CLASSIC-Gewächshaus fallen können.
- Türen und Fenster vor Windschäden sichern.

Hinweise zu Zedernholz

Zedernholz neigt zur Aufnahme von Feuchtigkeit, um einen Ausgleich mit der Umgebungsatmosphäre zu erreichen.

Bei besonders dem Wetter am stärksten ausgesetzten Bereichen kann diese Feuchtigkeit deshalb ins Innere des Gewächshauses gelangen. Aufgrund seiner Faserstruktur

trocknet das Zedernholz jedoch wieder sehr schnell und es bleiben dann Spuren an den Stellen, an denen Inhaltsstoffe freigesetzt wurden. Hierbei handelt es sich um die natürlichen Öle der Zeder, die das Holz vor Fäule schützen. Das Holz ändert bei der Alterung allmählich seine Farbe. Zuerst dunkelt es durch an die Oberfläche gelangenden Inhaltsstoffe, später wird es nach und nach heller und silbergrau.

Versicherung

Beachten Sie bitte, dass Gebäude-Versicherungen Gewächshäuser normalerweise automatisch mitversichern. Lassen Sie sich dies von Ihrem Versicherungsunternehmen bestätigen.

Garantie

Juliana gewährleistet eine Garantie von zehn Jahren, die den Ersatz fehlerhafter Teile einschließt. Die Garantie schließt Glas, Transport, Montage, Fracht usw. nicht ein.

Juliana gewährleistet eine Garantie von zwei Jahren auf lackierte Teile. Beachten Sie, dass das Montieren der Profile Spuren im Lack hinterlassen kann.

Die Garantie gilt nicht, wenn das CLASSIC-Gewächshaus nicht gemäß diesen Anleitungen aufgebaut wird.

Beanstandungen

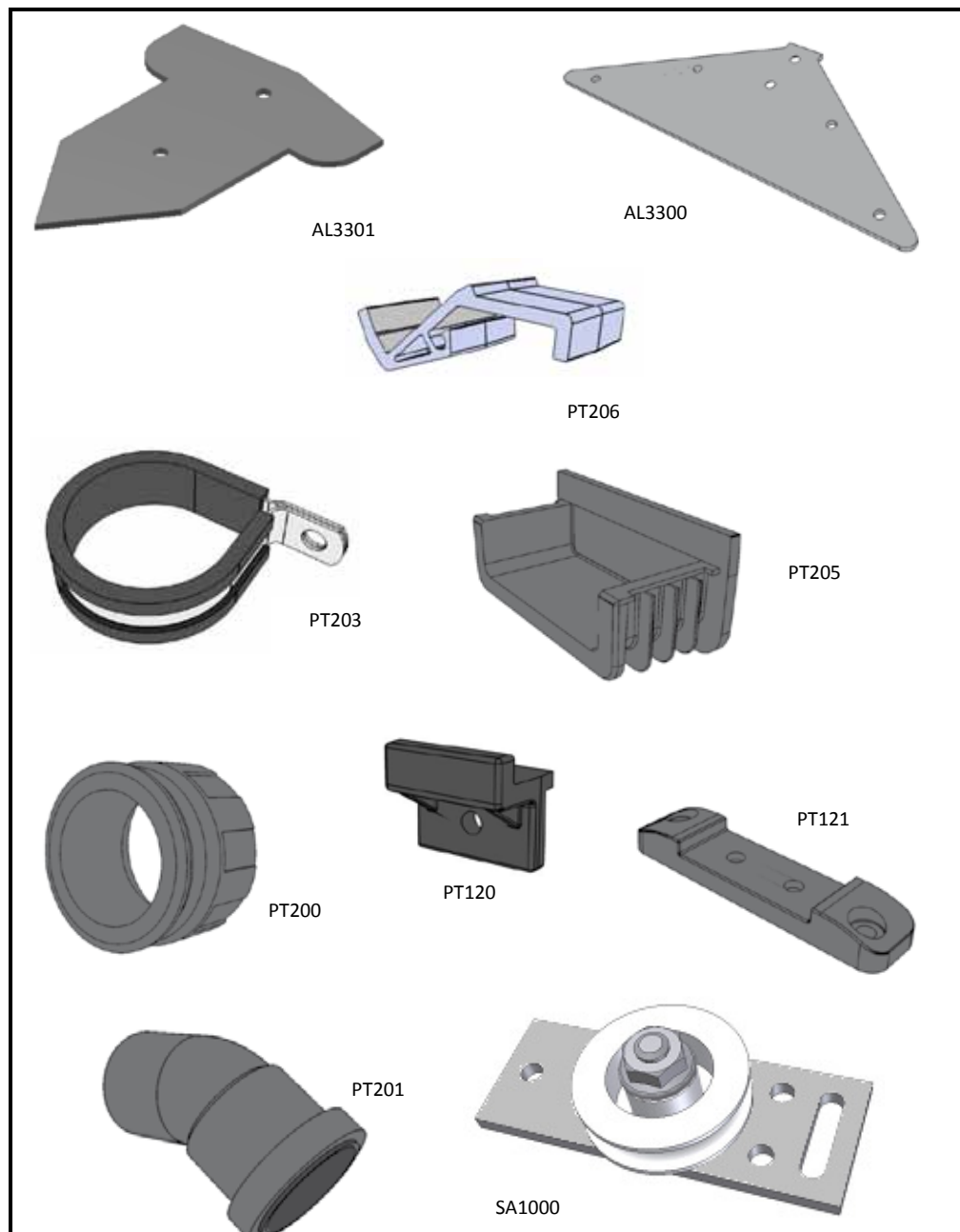
Alle unsere JULIANA und CLASSIC-Gewächshäuser werden nach sehr hohen Qualitätsnormen gefertigt. Sollten Sie dennoch Grund zur Beanstandung haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Optionales Zubehör

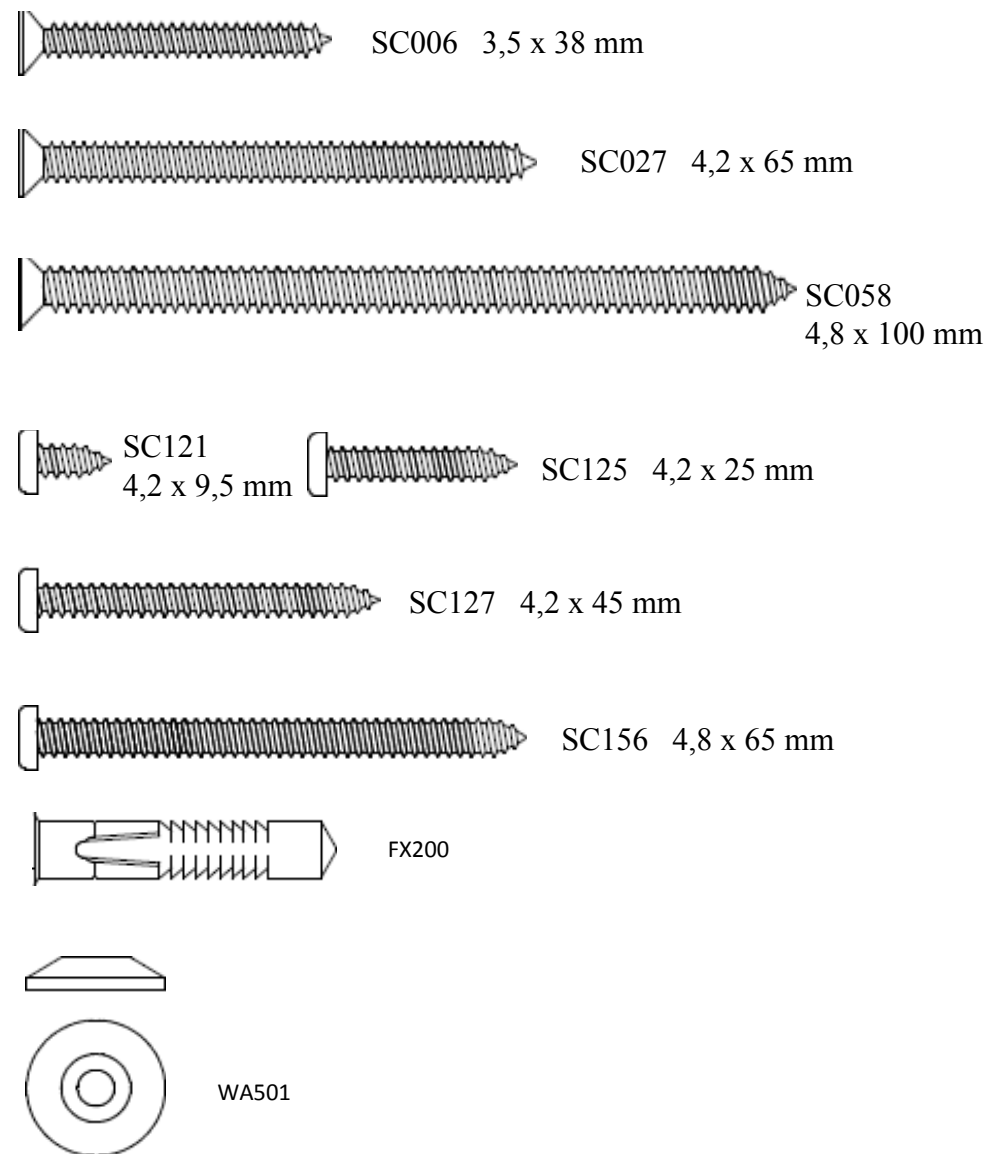
- Stahlfundament grün pulverbeschichtet
- Automatische Fensteröffner
- Lamellenfenster
- Gewächshaustische
- Regale
- Schattierungsnetze
- Regenwassertonnen
- Bewässerungssystem

Bitte informieren Sie sich auf unserer Website www.juliana.com genauer über alle JULIANA Produkte.

Overzicht onderdelen
Liste de composants
Teilleiste



Overzicht schroeven
Liste de vis
Schraubenliste



Funderingsplan

De verschillende funderingsprofielen kunnen aan elkaar worden bevestigd met behulp van hoekverbindingen. Deze zijn standaard in de lange versie meegeleverd en kunnen indien nodig worden verkort. De hoekverbindingen worden aan de buitenzijde van de fundering bevestigd. Maak hierbij gebruik van de voorgeboorde gaten en meegeleverde bouten en moeren.

De korte hoekverbindingen worden alleen gebruikt indien geplaatst op een verharde en vlakke ondergrond, bijvoorbeeld straatwerk. Voor het fixeren van de fundering aan de ondergrond wordt gebruik gemaakt van schroeven en pluggen. Door aan de binnenzijde van het funderingsprofiel een gat te boren, evenals in de ondergrond, kunnen beide elementen aan elkaar worden bevestigd.

Bij plaatsing op een onverharde ondergrond worden de lange hoekverbindingen gebruikt. Voor correcte montage worden deze lange verbindingen geknipt, gebogen en in (snel) beton gezet. Dit kan eenvoudig door het graven van gaten, stellen van de fundering en daarna de gaten te vullen met beton. Controleer vooraf of de fundering haaks is en waterpas staat!

Assemblage de l'embase en acier

Les côtés et les extrémités de l'embase peuvent être fixés en plaçant une patte de fixation ou un support en cornière court à l'extérieur de l'embase et par le biais des trous pré-forés avec les boulons et les écrous fournis (Fig 1).

Les pattes de fixation courtes doivent être utilisées uniquement lorsque l'embase repose sur une base en béton. Pour fixer l'embase, forez le fond de l'embase et fixez-la à l'aide de fixations adéquates.

Utilisez des pattes de fixation longues si vous fixez l'embase au sol. L'extrémité des pattes doit être ébrasée (Fig 2). Creusez un trou dans le sol là où les pattes seront situées et placez les pattes dans les trous en vous assurant que l'embase en acier est d'équerre et de niveau avant de combler les trous avec du béton, puis laissez sécher.

Aufbau des Stahlfundamentes

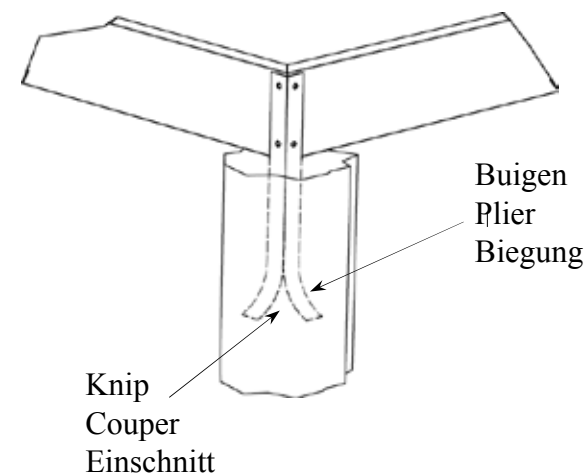
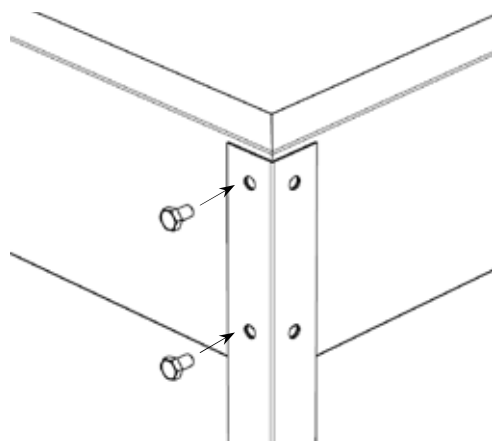


Die Seiten und Enden des Stahlfundamentes können aneinander befestigt werden, indem ein Fixierschenkel oder eine kurze Eckenhalterung von außen auf die Seiten gelegt und mit den mitgelieferten Schrauben und Muttern in den vorgebohrten Öffnungen (Fig. 1) befestigt wird.

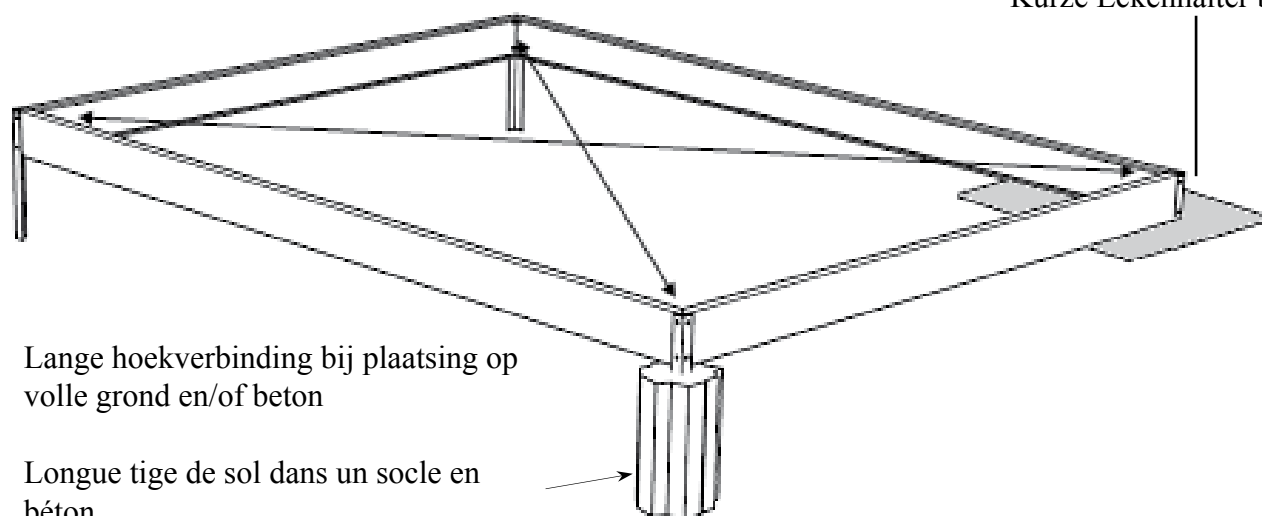
Die kurzen Fixierschenkel werden nur benutzt, wenn das Stahlfundament auf einem Betonfundament montiert wird. Zur Befestigung am Fundament den Stahlfundament-Boden durchbohren und geeignete Beschläge benutzen.

Die langen Fixierschenkel werden benutzt, wenn das Stahlfundament im Boden/Erdbereich befestigt werden soll. Die Schenkelenden müssen gespreizt werden (Fig. 2).

An den Stellen im Boden/Erdbereich, in denen die Fixierschenkel angebracht werden sollen, ein Loch graben und die Schenkel in die Löcher setzen. Bevor die Löcher mit Zement oder Mörtel verfüllt werden, darauf achten, dass alle Seiten des Stahlfundamentes im rechten Winkel und eben/waagrecht fixiert sind, dann setzen lassen.



Korte hoekverbinding bij plaatsing op (ver)harde ondergrond
Support en cornière court utilisé pour le placement sur une base solide
Kurze Eckenhalter bei Aufbau auf massivem Sockel

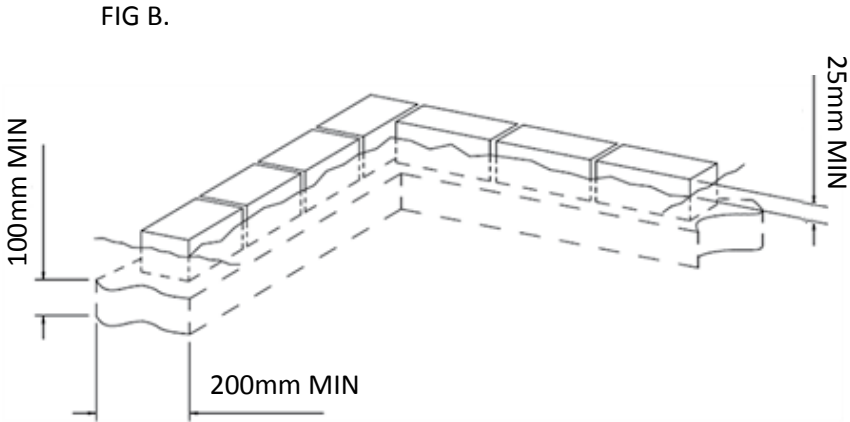
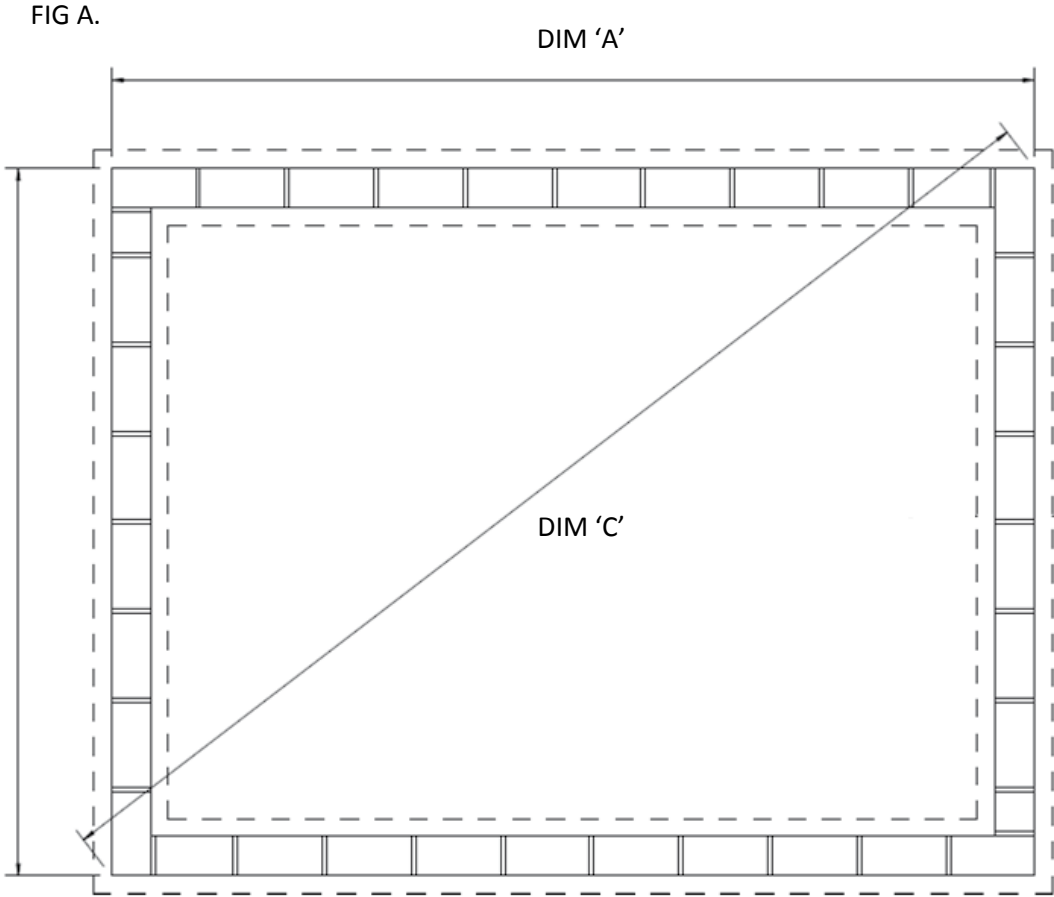


Lange hoekverbinding bij plaatsing op volle grond en/of beton

Longue tige de sol dans un socle en béton

Langer Bodenspike in Betonsockel

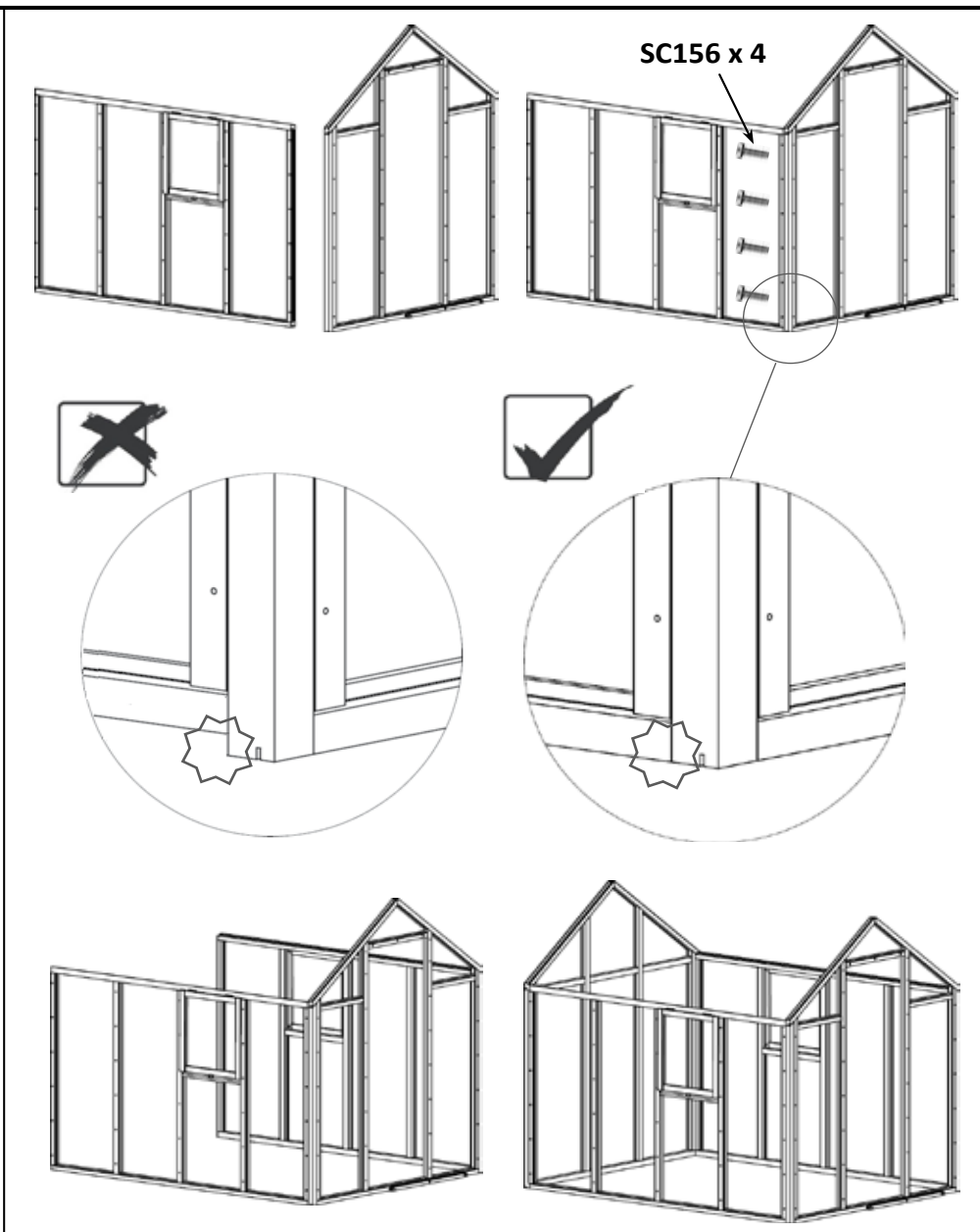
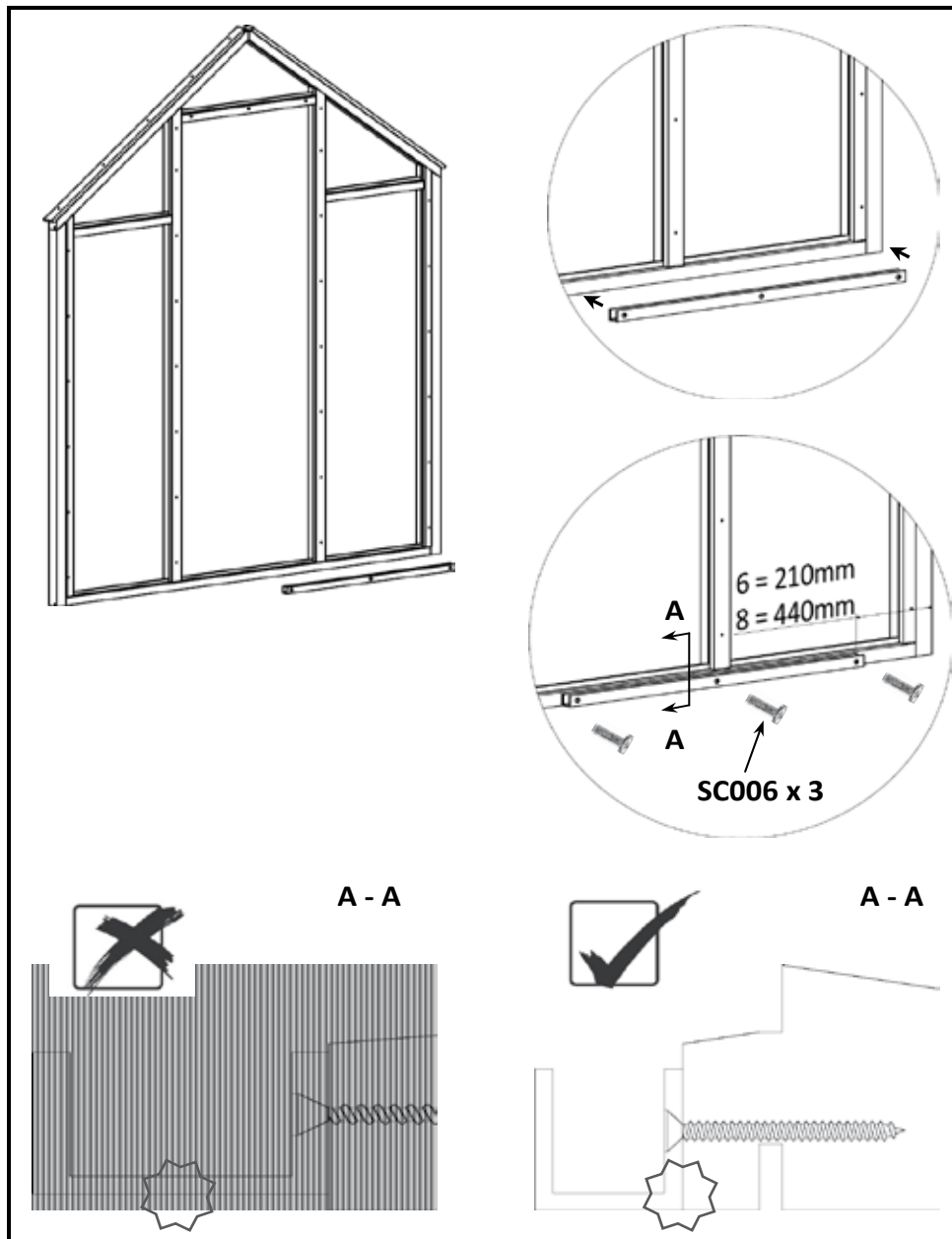
	66	86	106	108
Lange hoekverbinding Longues tiges de sol Lange Bodenspikes	4x	4x	4x	4x
Korte hoekverbinding Support en cornière court Kurze Eckenhalter	4x	4x	4x	4x
Bouten en moeren Écrous et boulons Muttern und Schrauben	16x	16x	16x	16x
Montageschroeven Patte de fixation Befestigungshalter	8x	10x	12x	14x
25 mm Pozi schroeven Vis Pozi 25 mm 25mm-Pozidrive-Schrauben	8x	10x	12x	14x



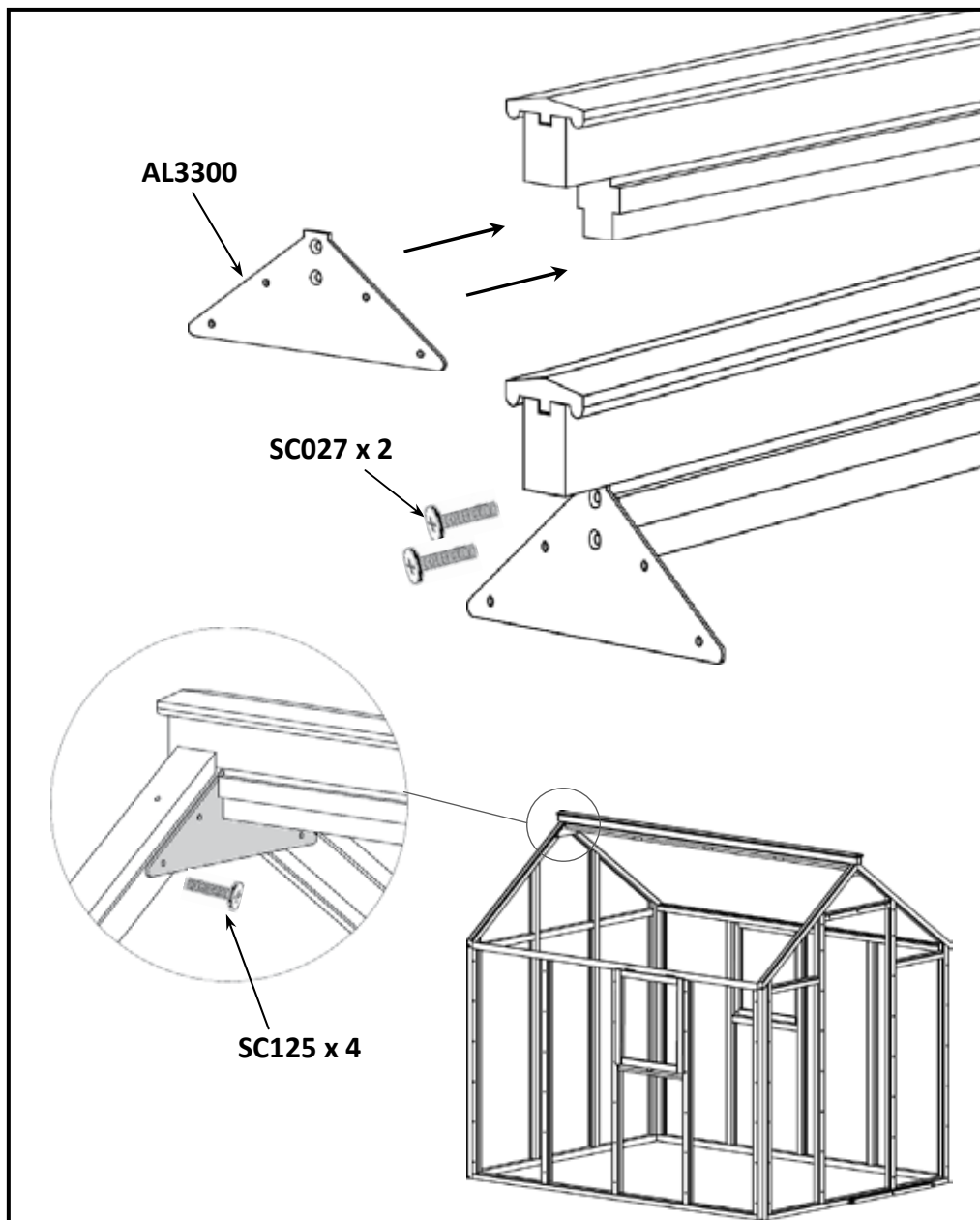
	DIM A	DIM B	DIM C
66	1884 mm	1884 mm	2664 mm
86	2458 mm	1884 mm	3097 mm
106	3032 mm	1884 mm	3530 mm
108	3032 mm	2458 mm	3903 mm

- 1.** Monteer onderste deur-geleide rail op deurgevelzijde
 • Fixation de la glissière de bas de porte
 Untere Türschiene montieren

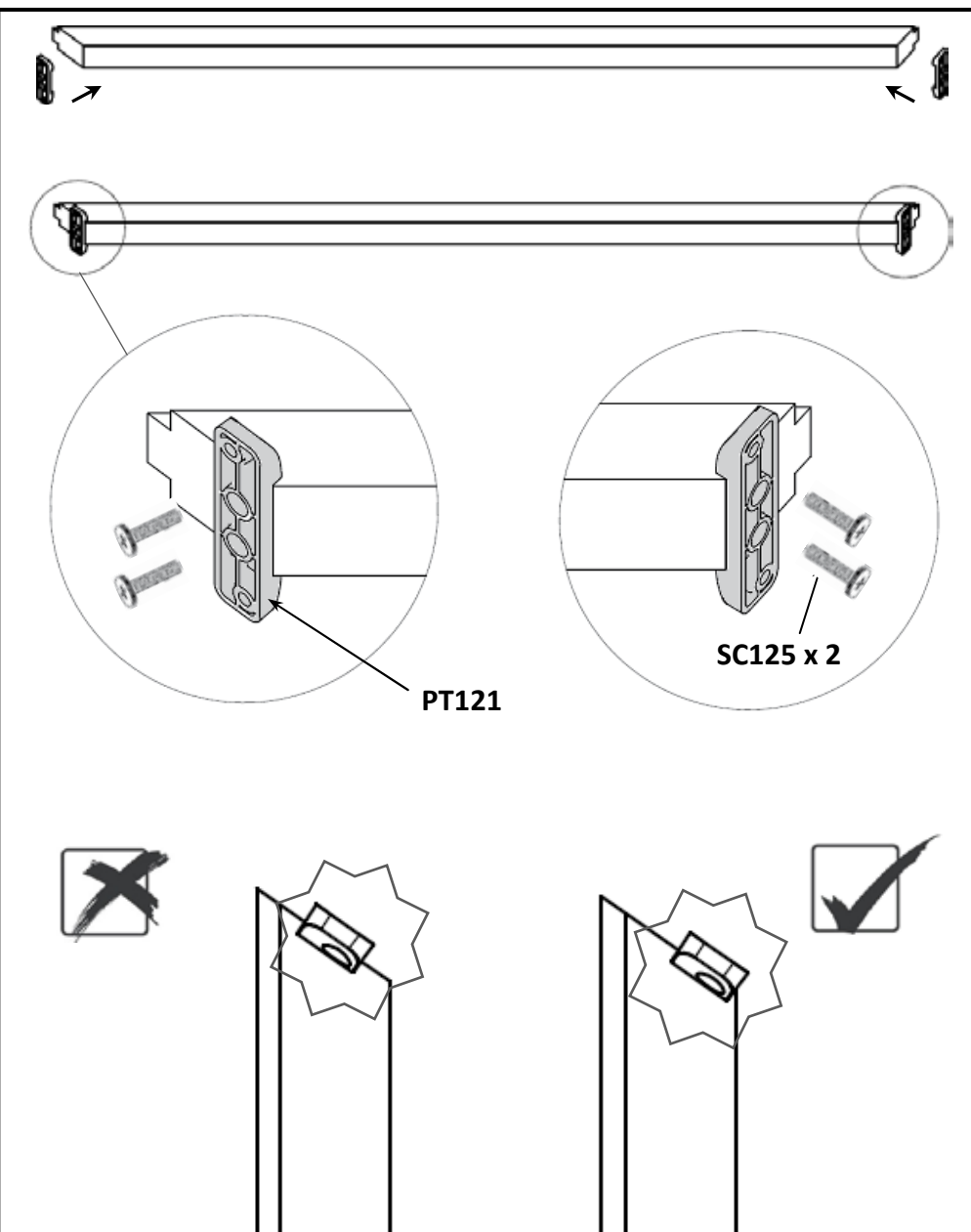
- 2.** Monteer gevelzijden aan lengtezijden
 Fixation des pignons à la façade
 Giebel an Seiten montieren



3. Monteer noklat tussen gevelzijden Fixation de la faîtière aux pignons Dachfirst an Giebeln montieren

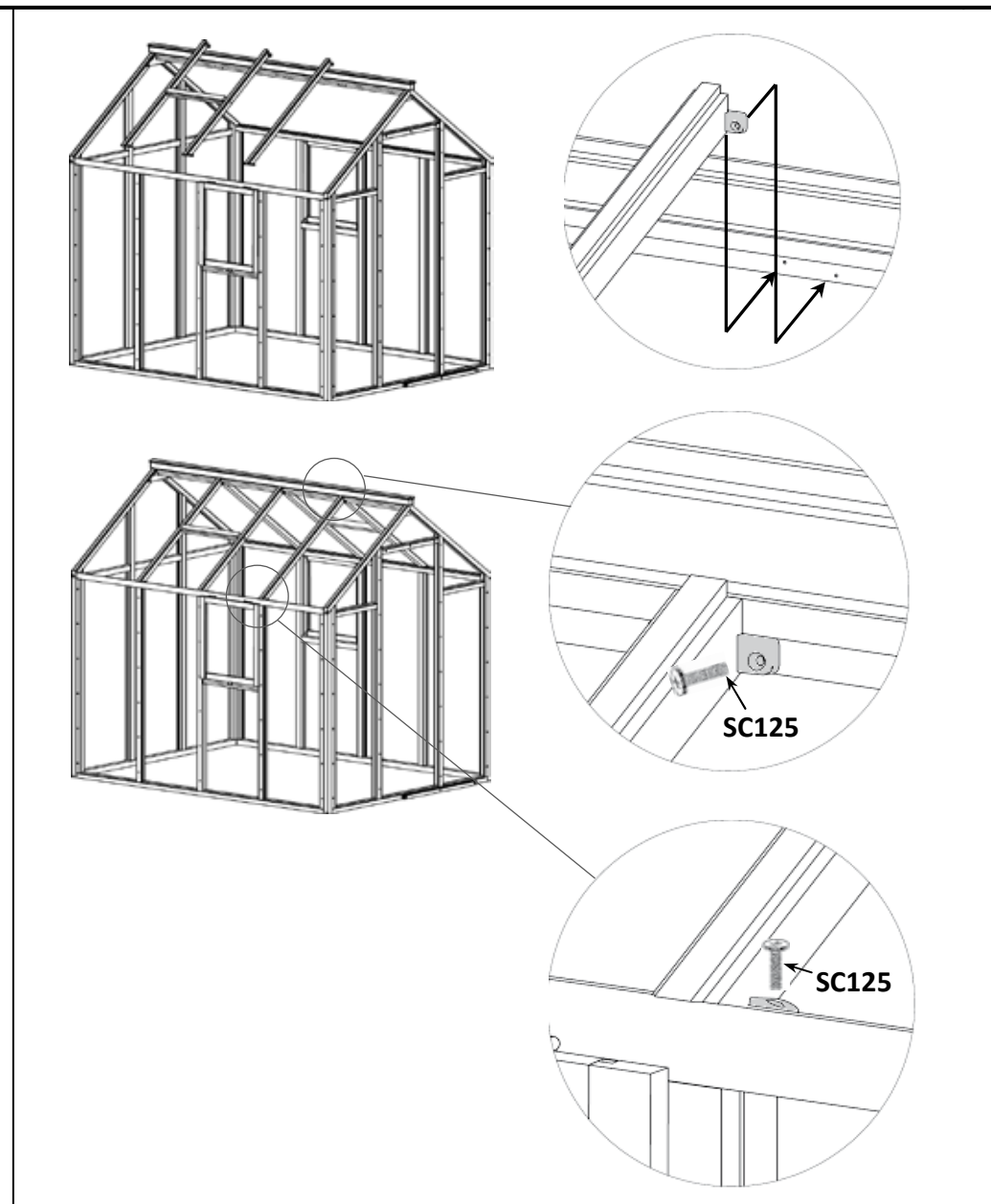
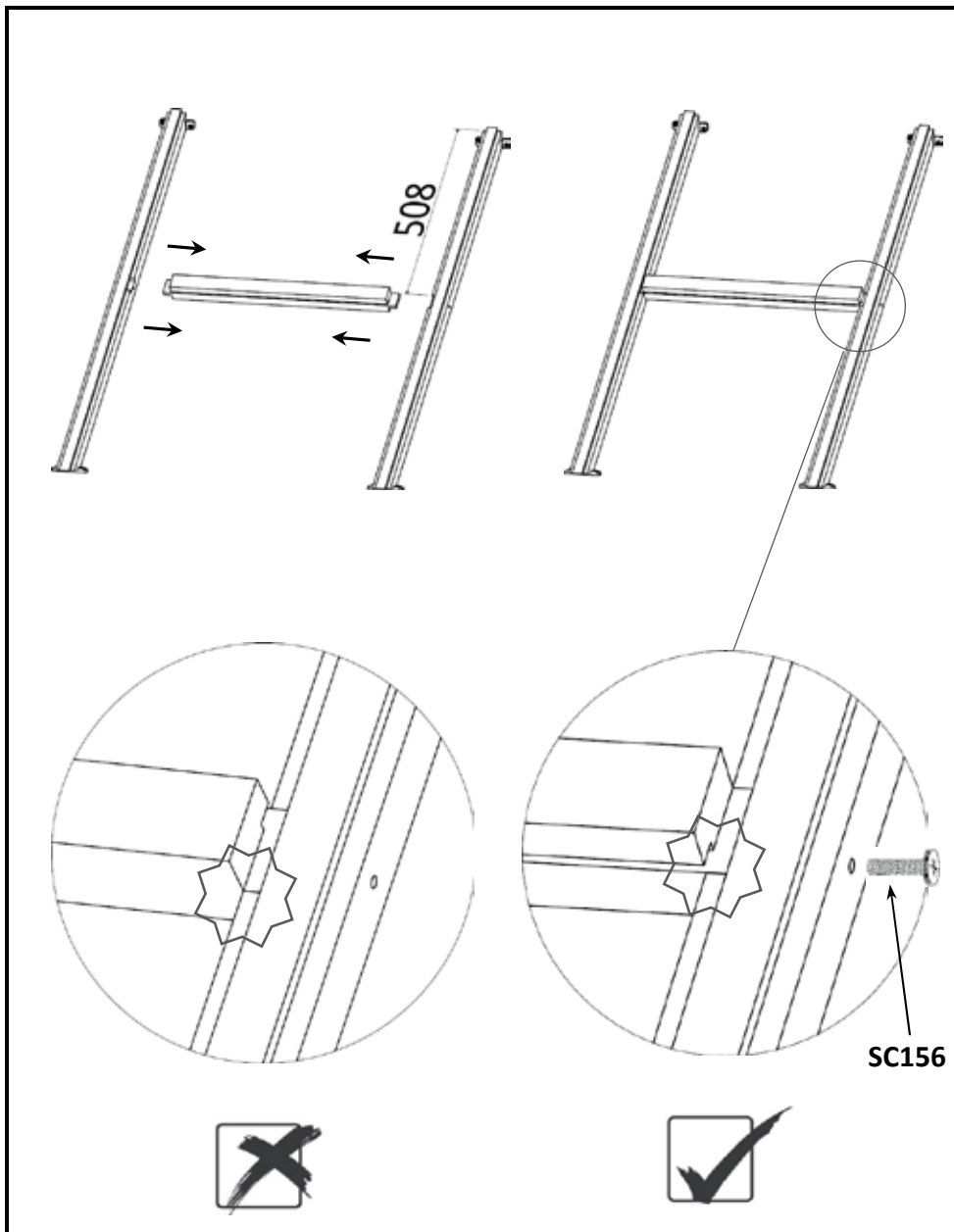


4. Monteer PT121 aan dakroeden Fixation du PT121 aux chevrons de toit PT121 an Dachsparren montieren



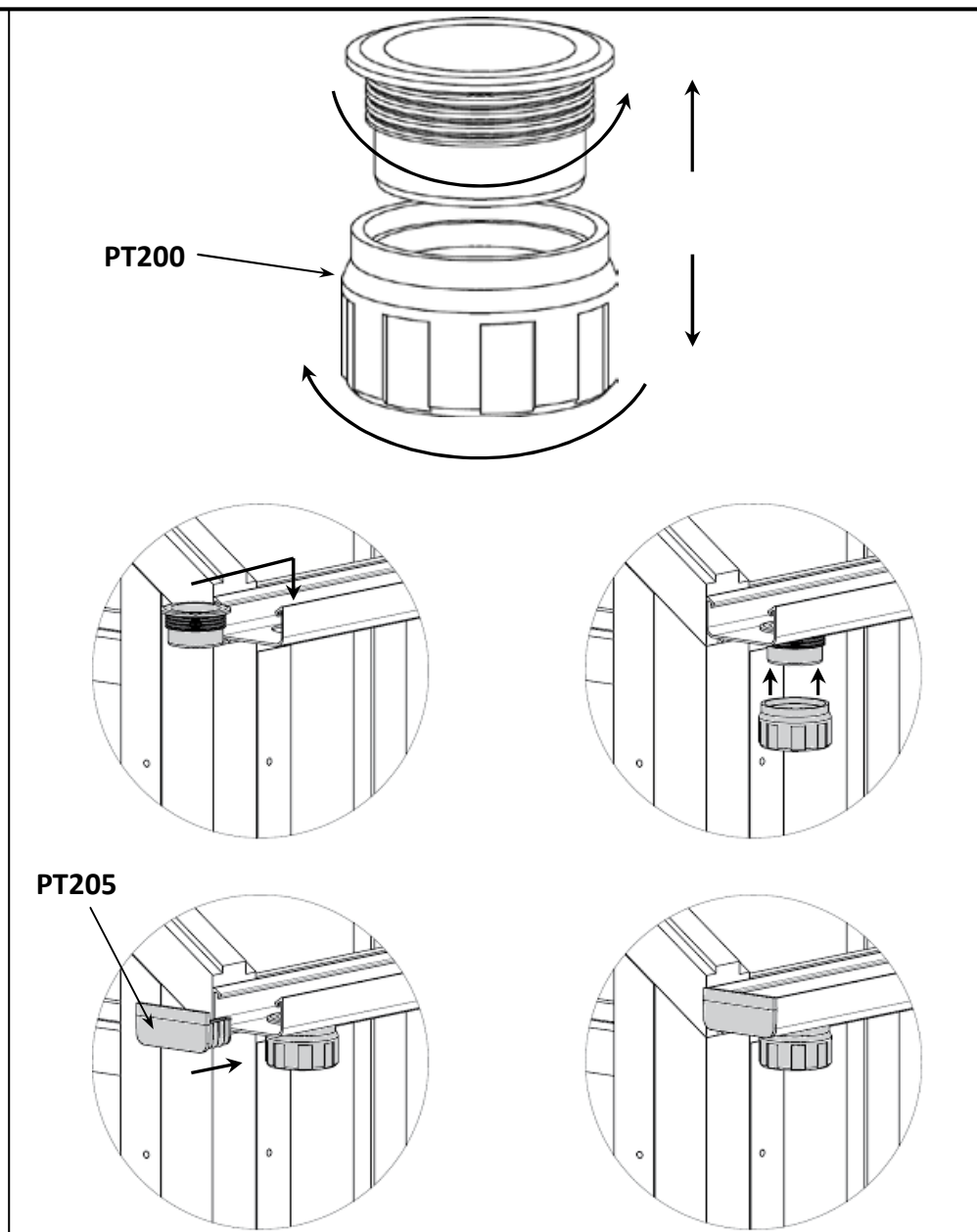
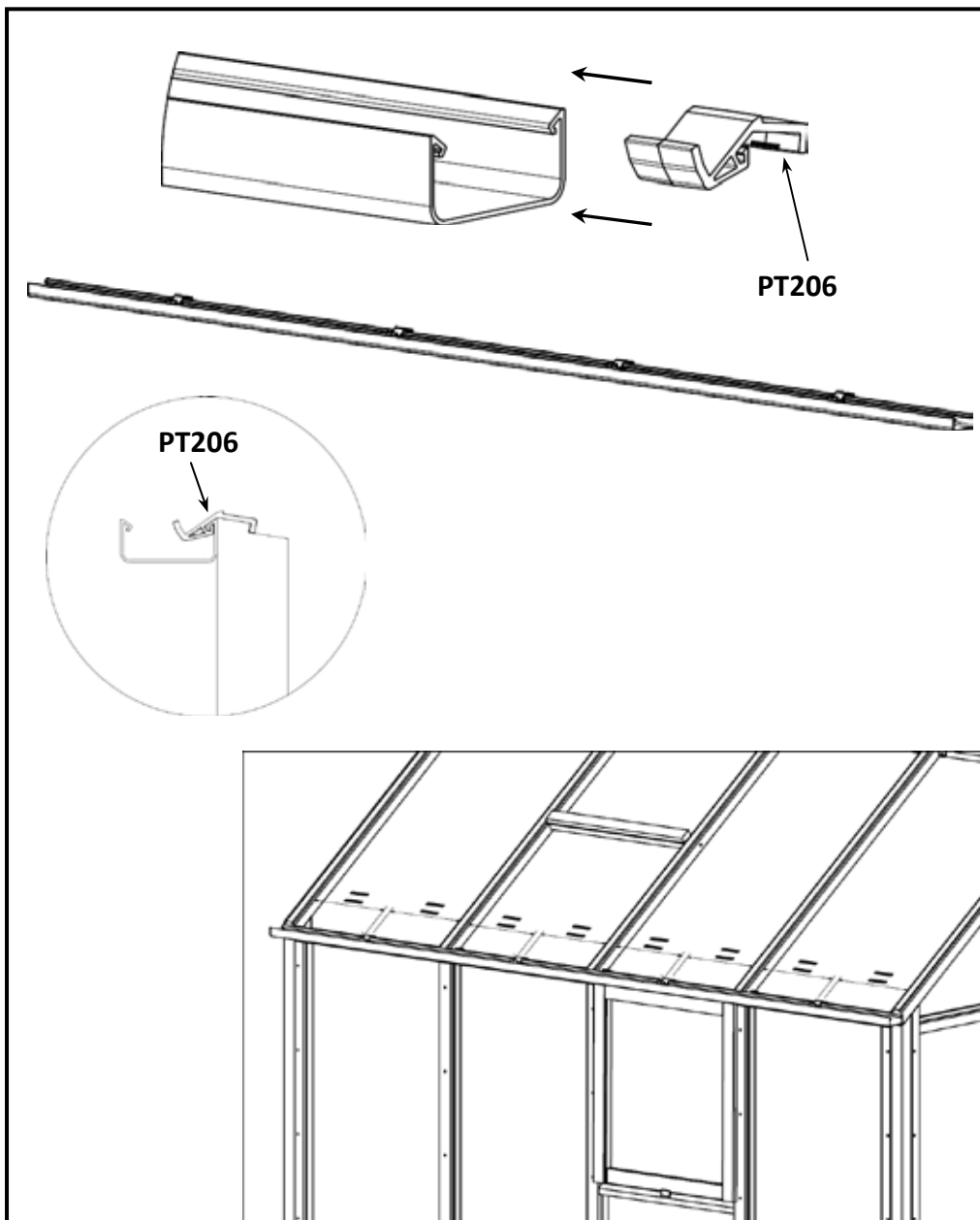
5. Monteer profiel onder dakraam
 Fixation du rail inférieur de l'ouvrant de
 Untere Fensterschiene montieren

6. Monteer dakroeden tussen goot en nok
 Fixation des chevrons de toit à la faitière et à la façade
 Dachsparren an First und Blendwand montieren

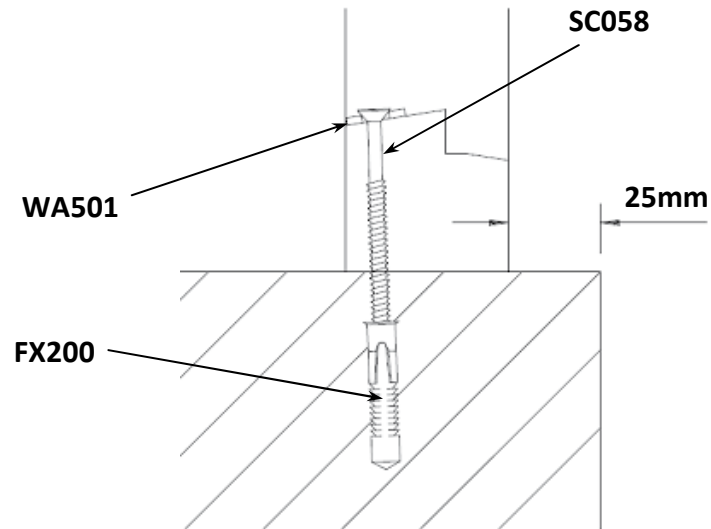


- 7** Monteer PT206 en haak dakgoot aan lengtezijde
 • Fixation de PT206 et de la gouttière à la façade
 PT206 montieren und Dachrinne an Wand einhaken

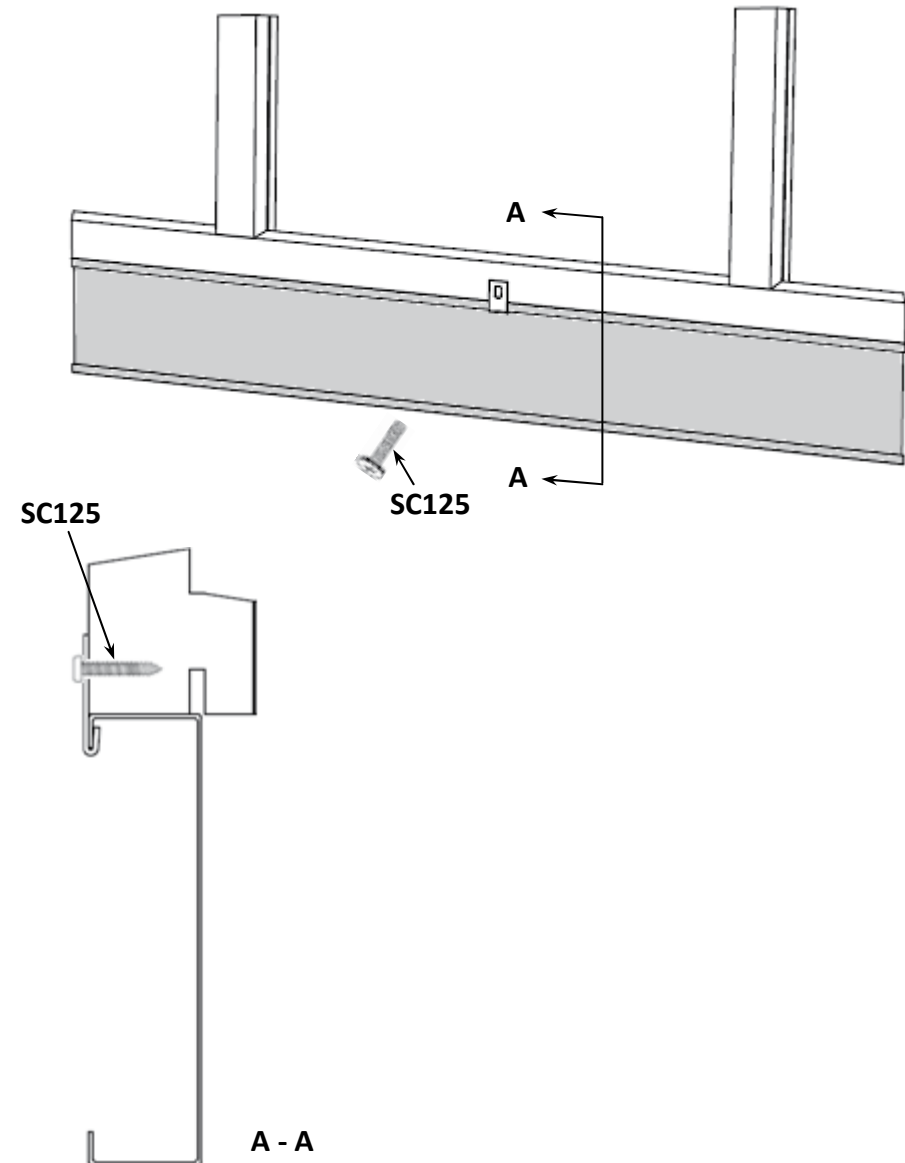
- 8** Monteer PT200 en eindkapjes PT205
 • Fixation du bout PT200 et des bouchons de gouttière
 Spund PT200 und Dachrinnenendkappen montieren



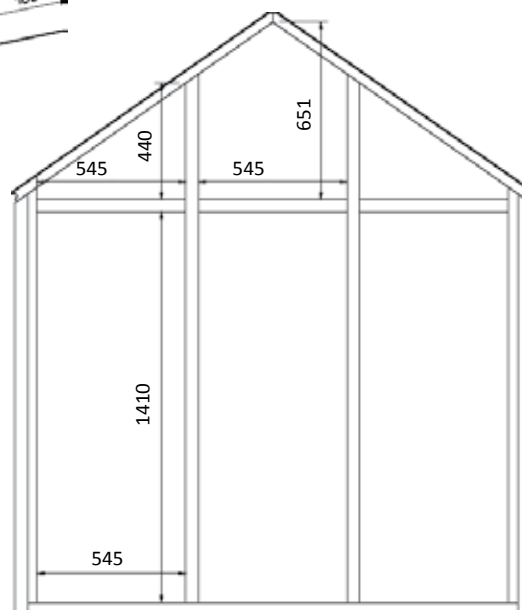
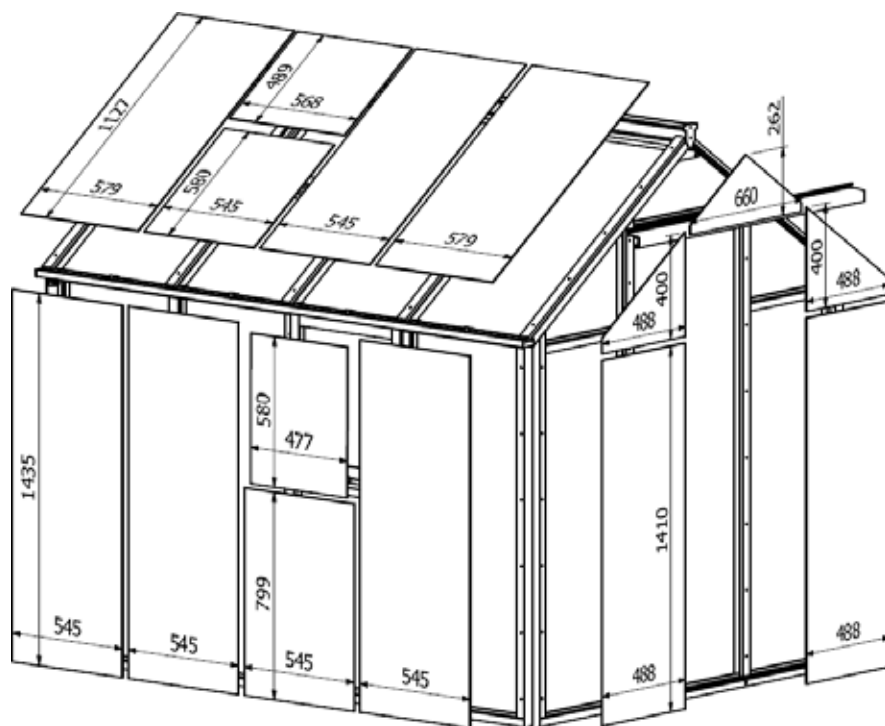
9. Bevestig kas aan ondergrond
 • Fixation de la serre à l'embase
 Gewächshaus am Fundament befestigen



10. Bevestig kas aan stalen funderingsrand
 • Fixation de la serre à l'embase en acier
 Gewächshaus an Stahlfundament befestigen

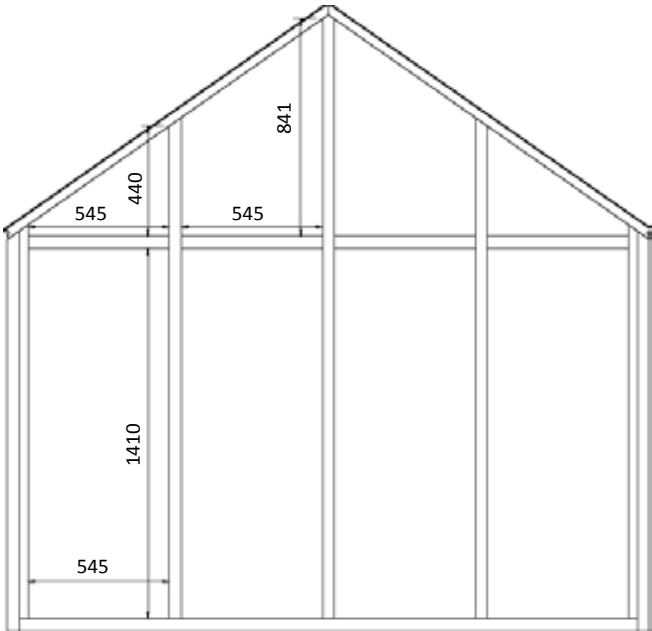
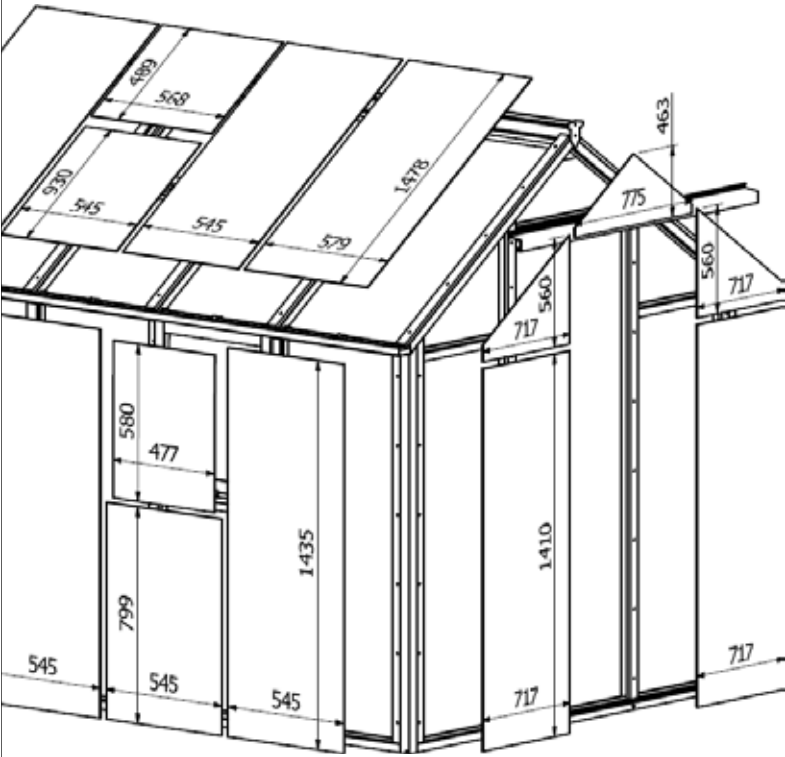


Glasoverzicht Classic 66 / 86 / 106
Plan des vitres de la serre 66 / 86 / 106
Verglasungsplan 66 / 86 / 106



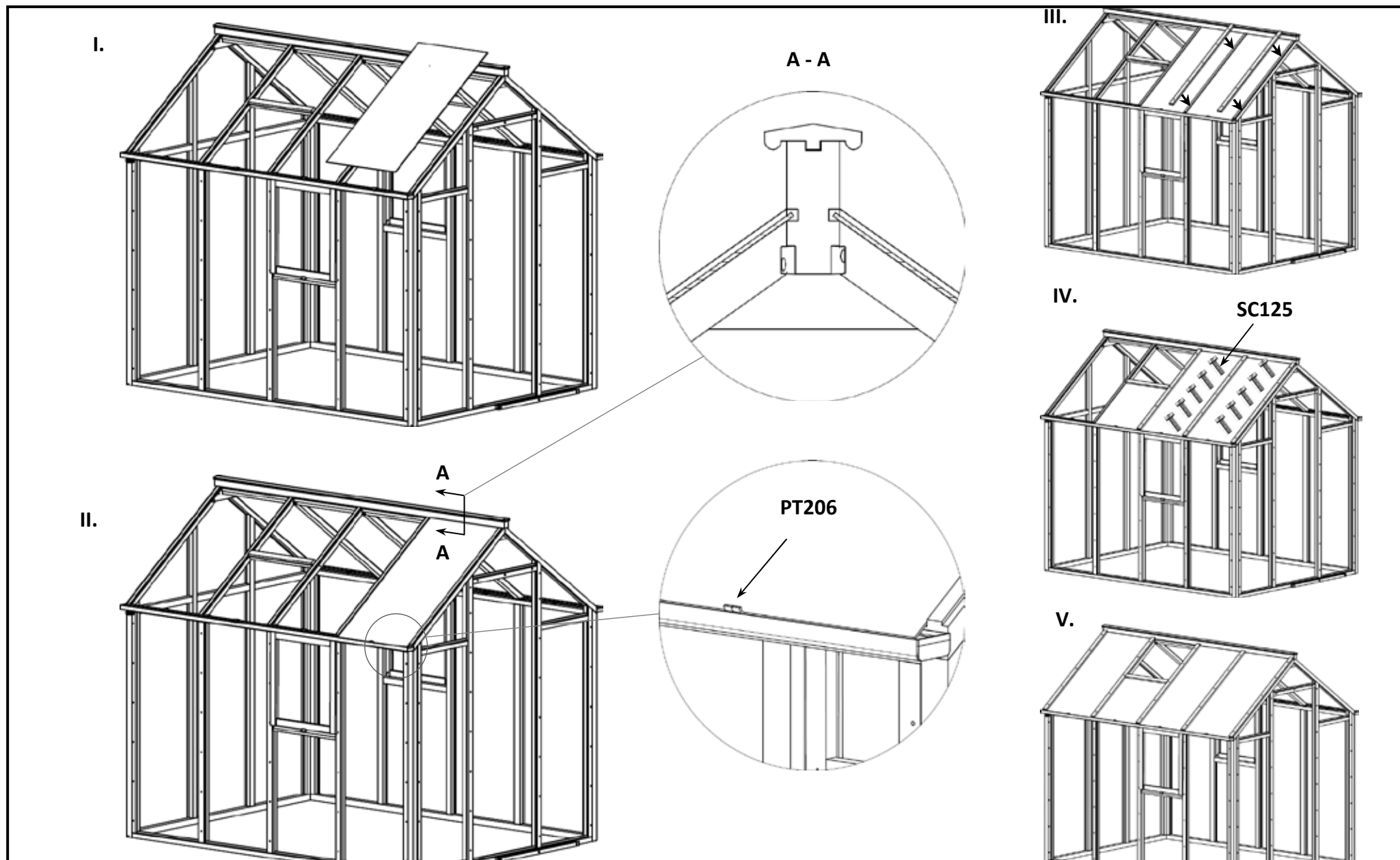
	66	86	106
660 x 262mm	1x	1x	1x
488 x 400mm	2x	2x	2x
488 x 1410mm	2x	2x	2x
545 x 440mm	2x	2x	2x
545 x 651mm	1x	1x	1x
545 x 1410mm	3x	3x	3x
545 x 1435mm	4x	6x	8x
545 x 799mm	2x	2x	2x
477 x 580mm	2x	2x	2x
579 x 1127mm	4x	4x	4x
545 x 580mm	2x	2x	2x
568 x 489mm	2x	2x	2x
545 x 1127mm	0x	2x	4x

Glasoverzicht Classic 108
 Plan des vitres de la serre 108
 Verglasungsplan 108



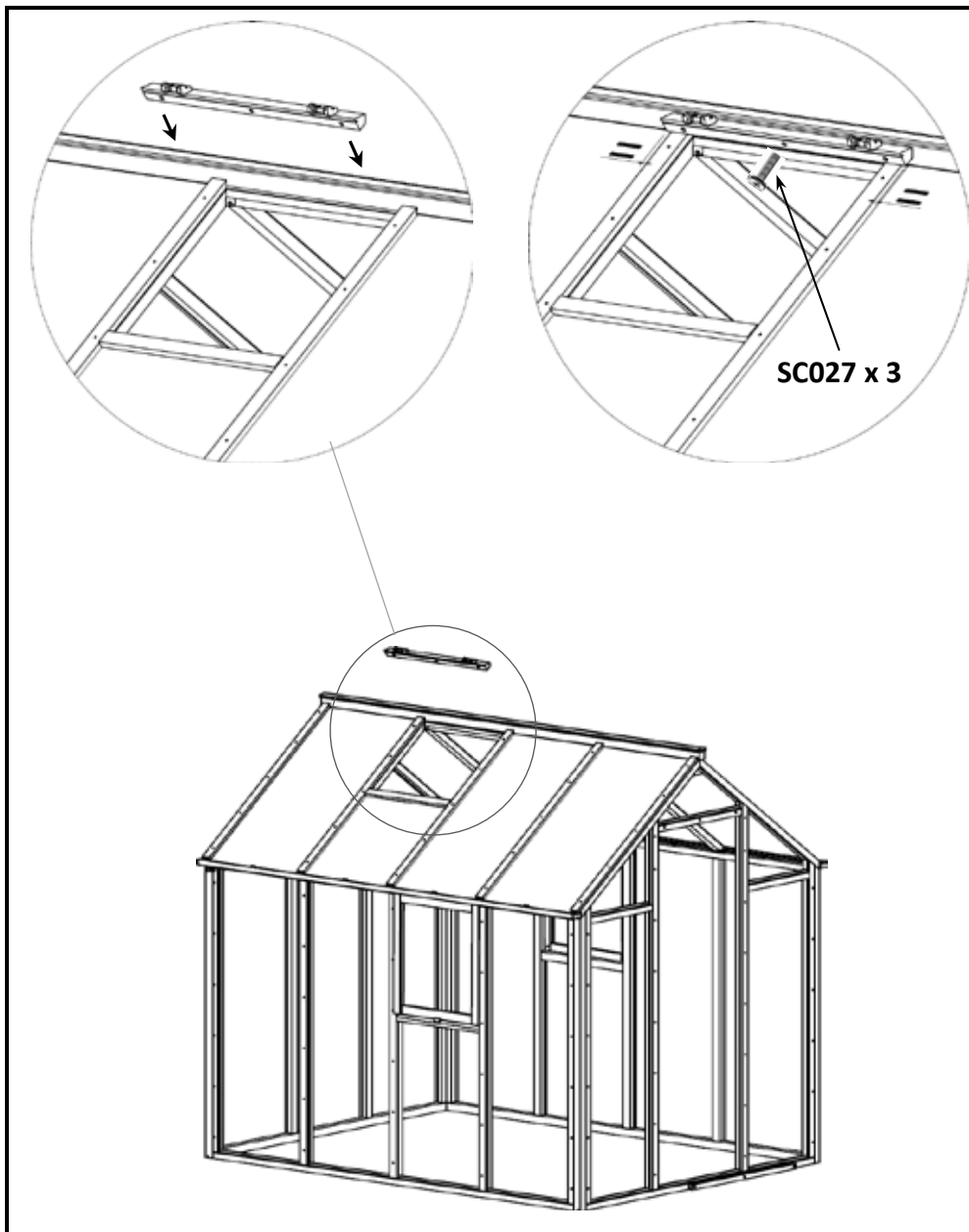
	108
775 x 463mm	1x
717 x 560mm	2x
717 x 1410mm	2x
545 x 841mm	2x
545 x 440mm	2x
545 x 1410mm	4x
545 x 1435mm	8x
545 x 799mm	2x
477 x 580mm	2x
579 x 1478mm	4x
545 x 930mm	2x
568 x 489mm	2x
545 x 1478mm	4x

10. Beglazen dak en terugplaatsen deklatten • Vitrage du toit et fixation des sablières du toit Dach verglasen und Dachabdeckungen montieren



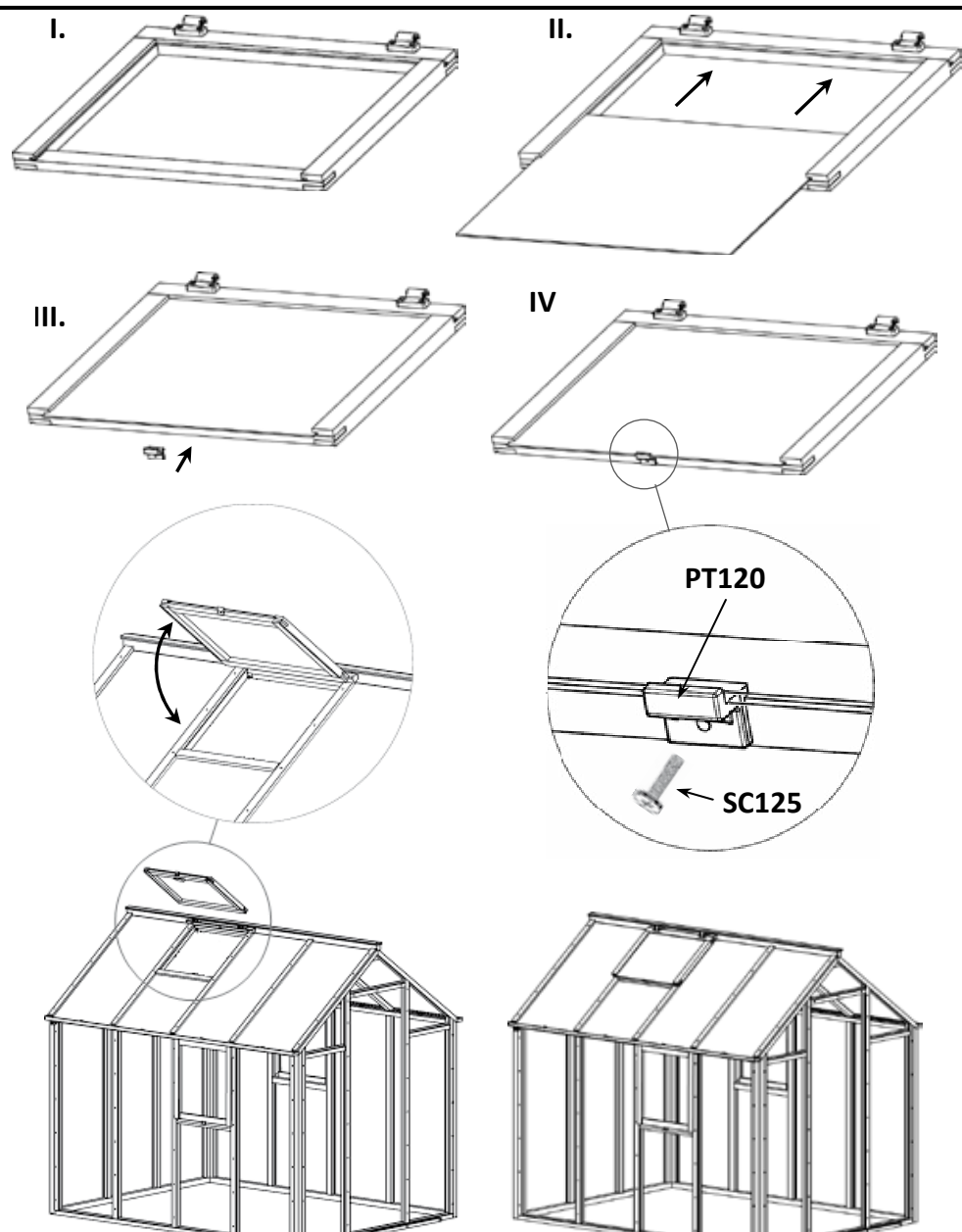
11

Monteer scharnierdeel dakraam aan nok
 • Fixation du rail supérieur de l'ouvrant
 Dachfenster-Scharnierschiene montieren



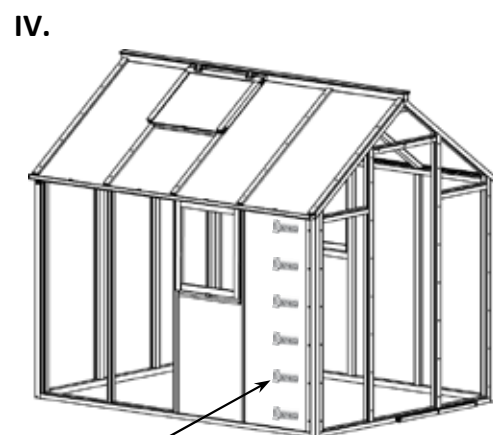
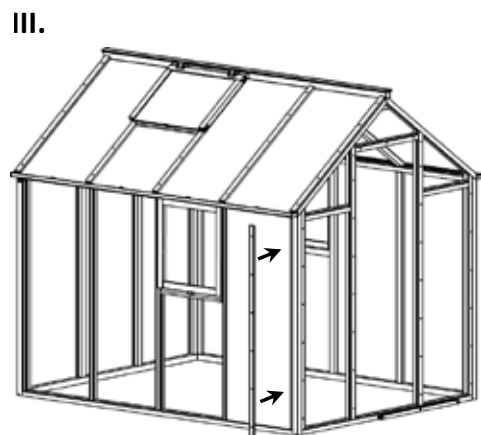
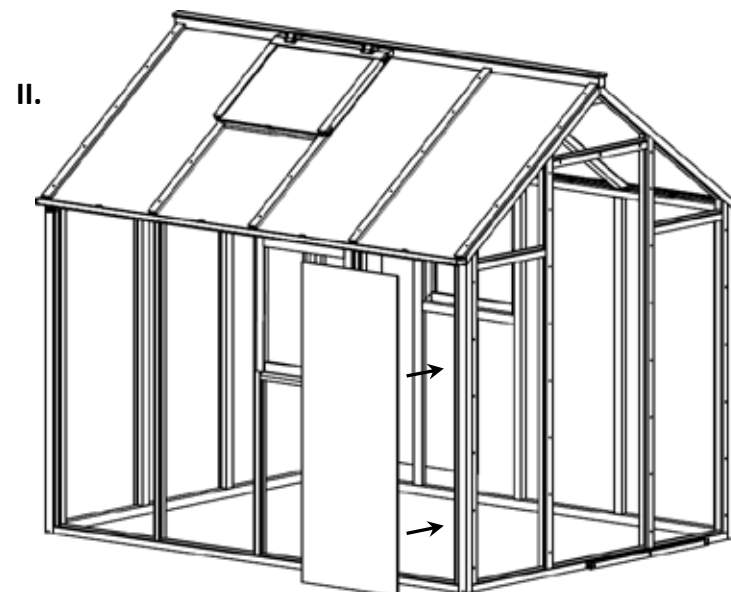
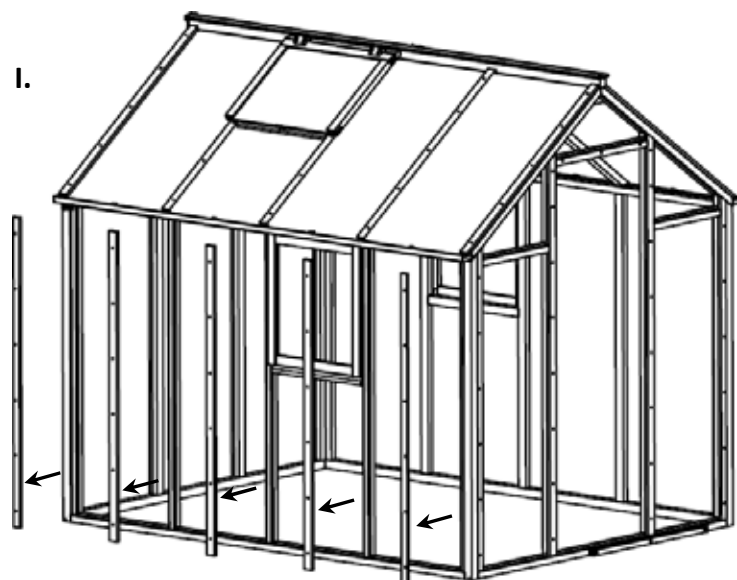
12

Beglazen en stellen dakraam
 Fixation de la vitre de l'ouvrant
 Dachfenster verglasen und justieren

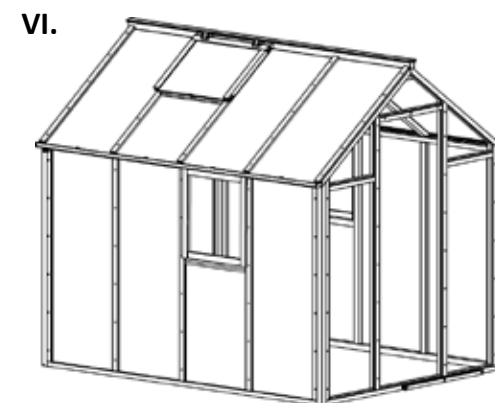
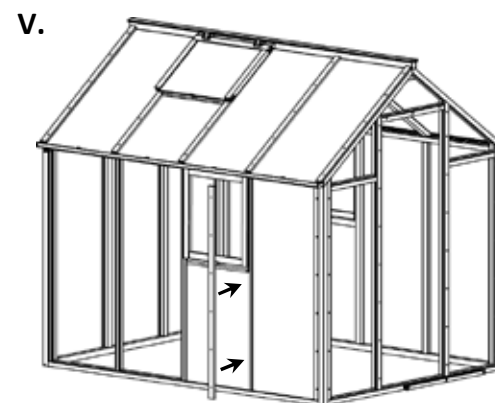


13. Beglazen lengtezijden en terugplaatsen deklatten

Vitrage des façades
Seiten verglasen

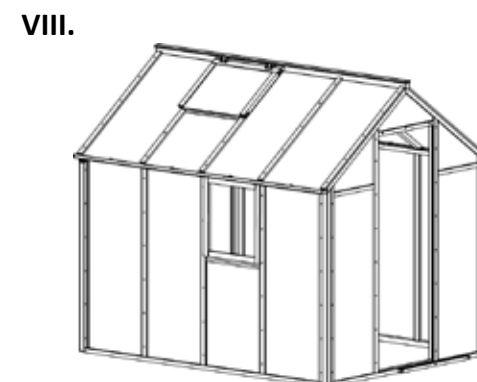
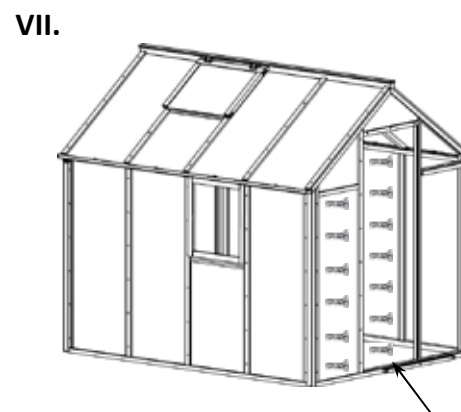
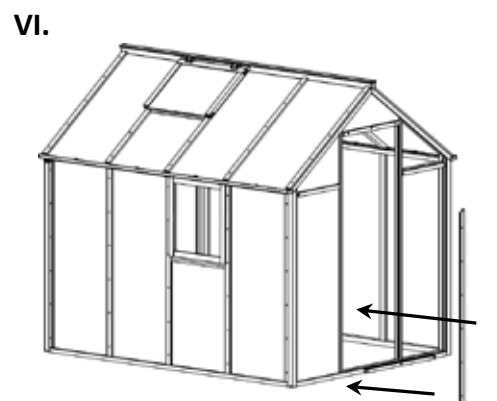
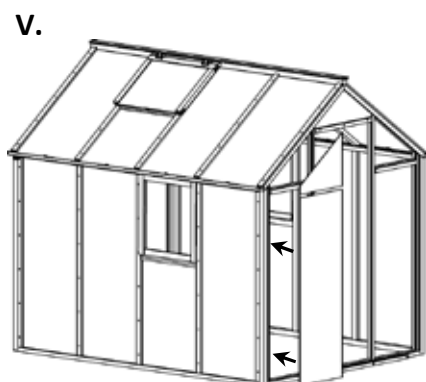
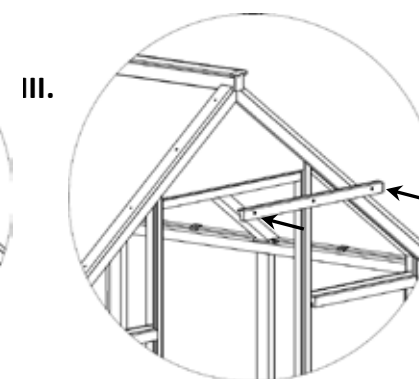
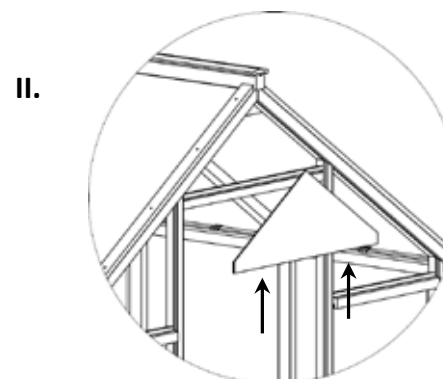
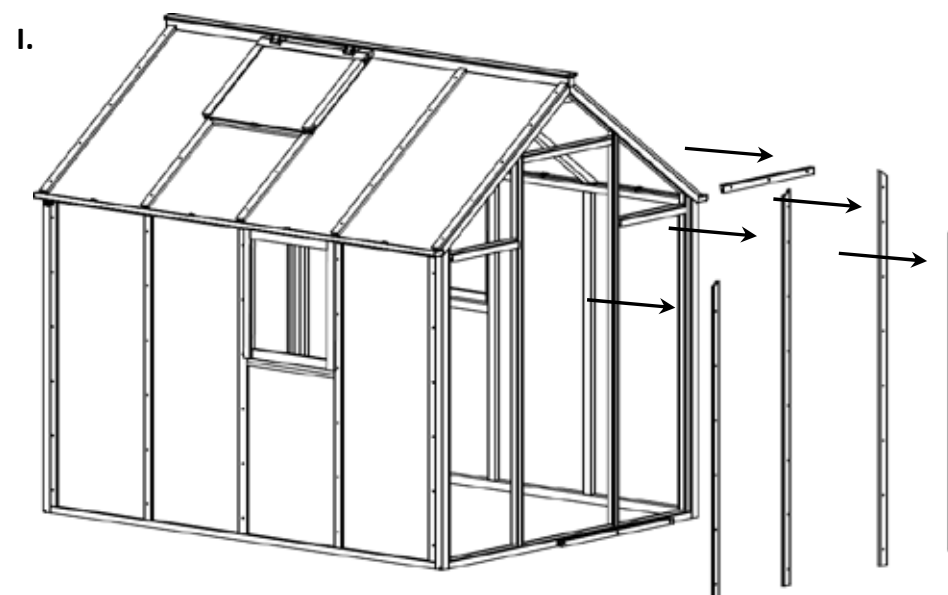


SC125



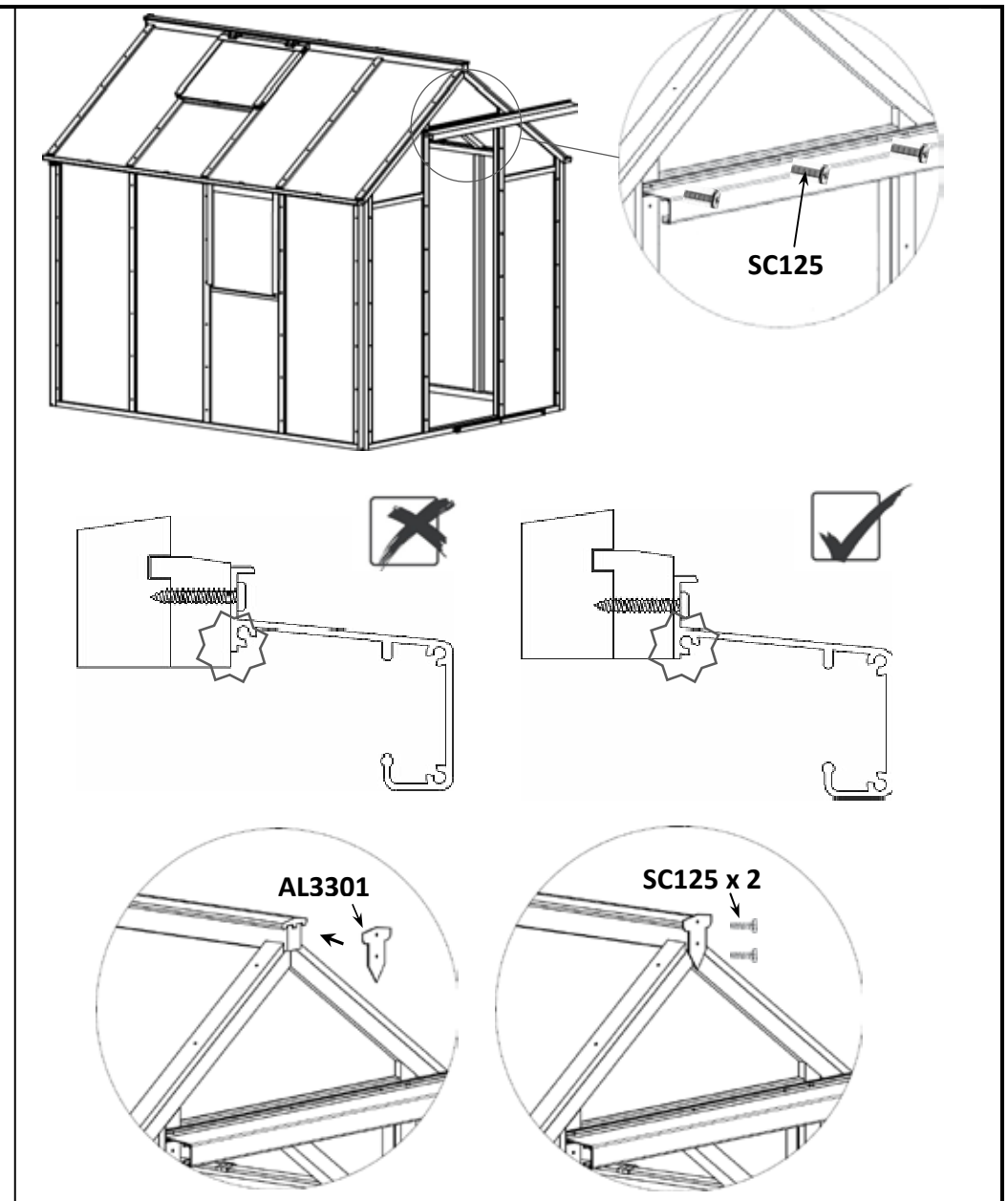
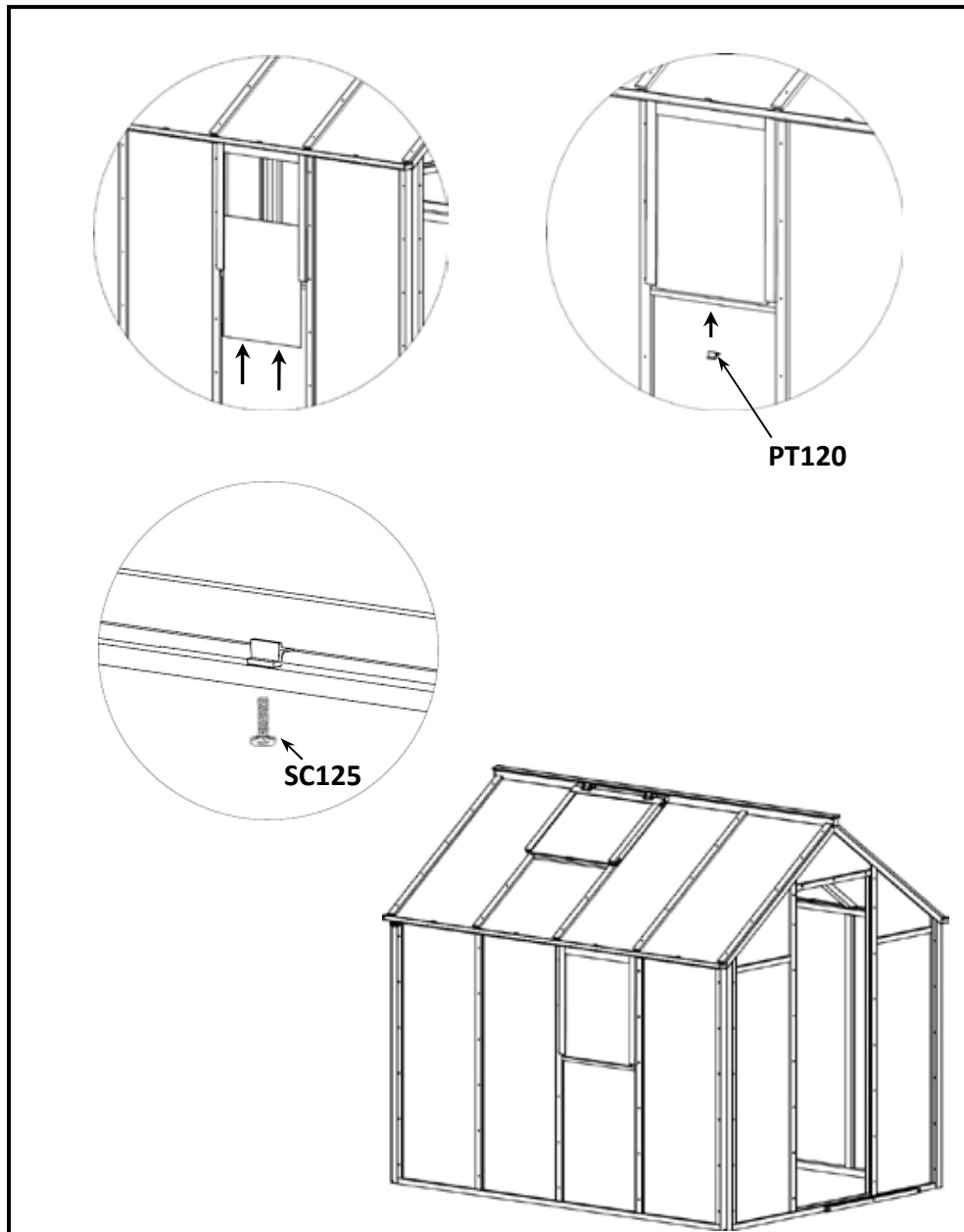
14. Beglazen korte gevelzijden en terugplaatsen deklatten

• Vitrage des deux pignons
Beide Giebel verglasen



15. Beglazen zijvensterraam Vitrage de la fenêtre de façade Seitliches Schiebefenster verglasen

16. Monteer bovenste deurgeleiderail Fixation de la glissière de porte et du bout de la faitière Türschiene und Dachfirst-Deckplatte montieren



17. Monteer deurwieltjes en positioneer deur

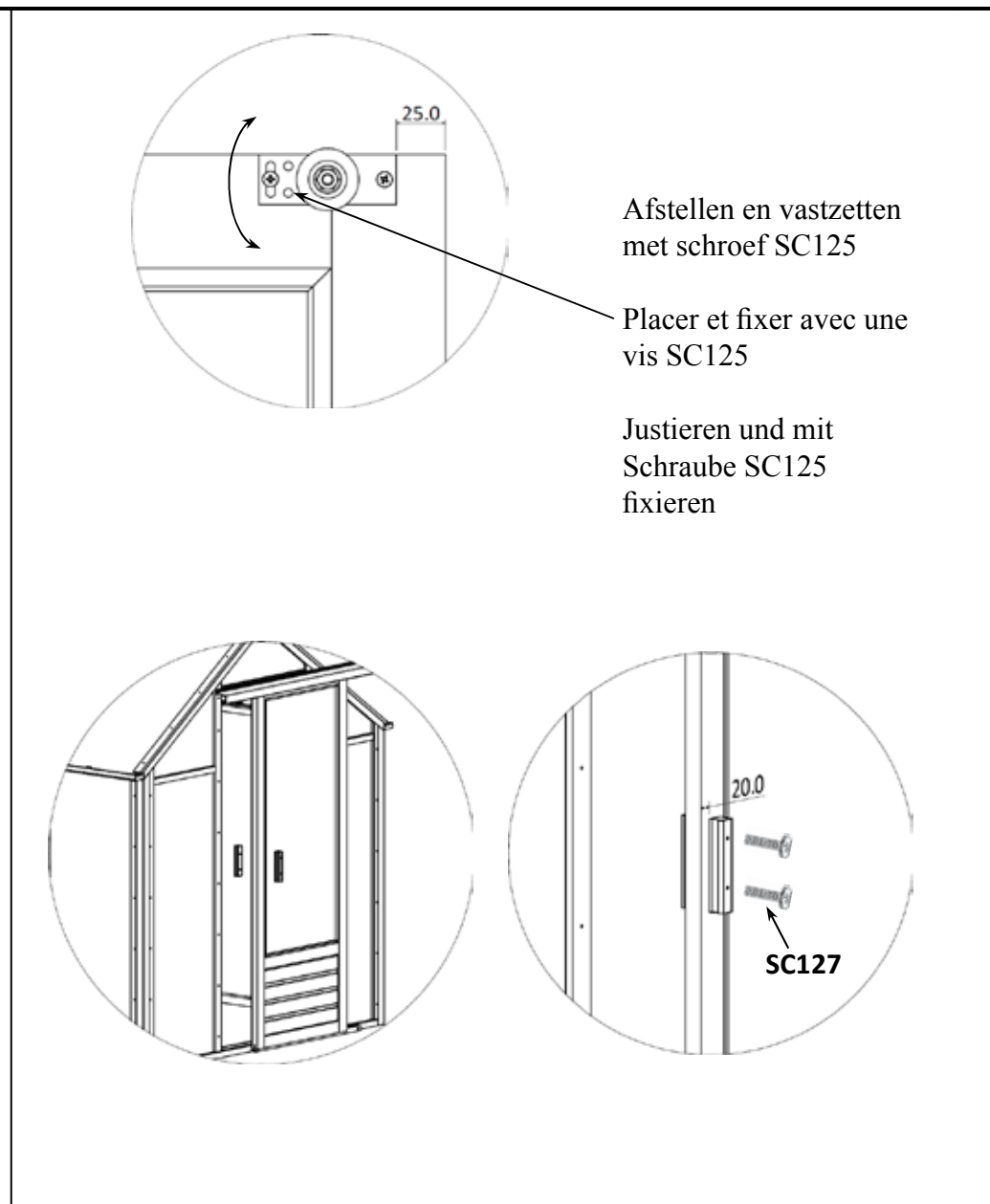
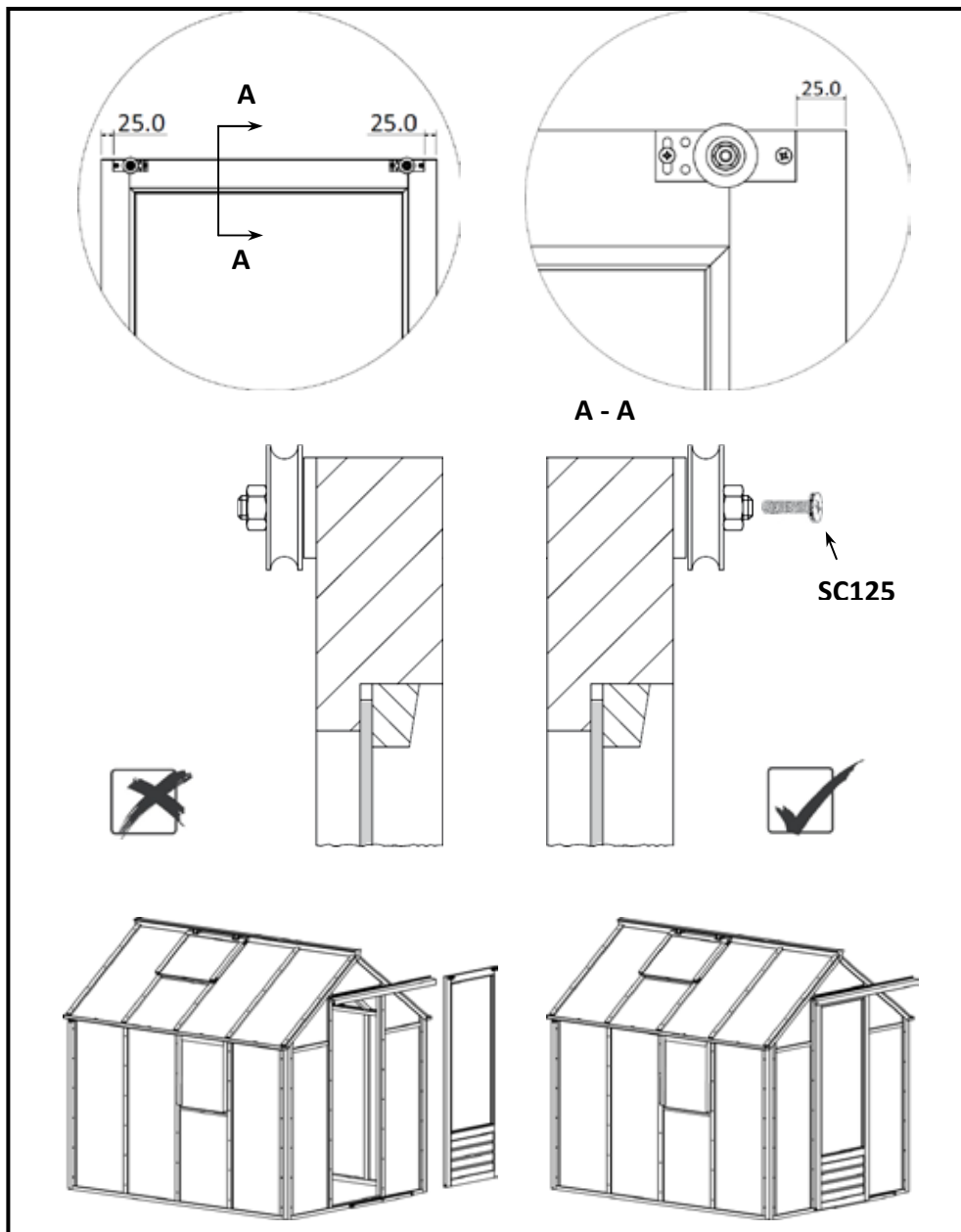
• Fixation de la roulette et placement de la porte

Türrollenhalter montieren und Tür einsetzen

18. Afstellen deur en monteren deurgrepen

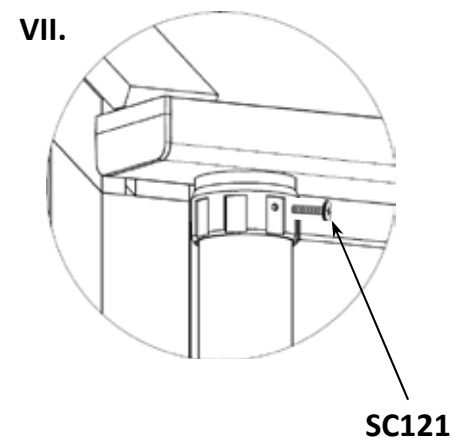
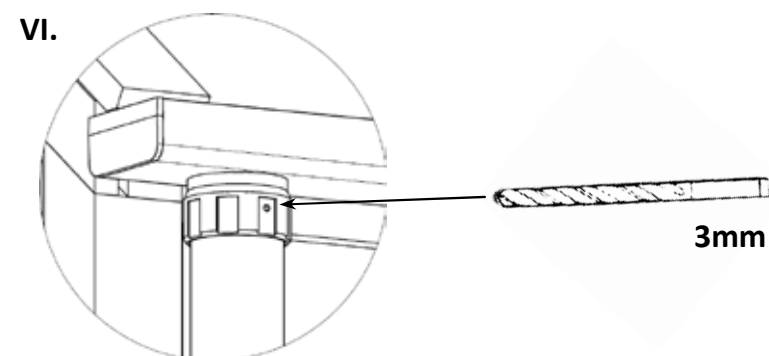
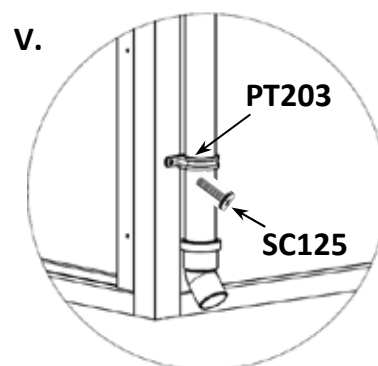
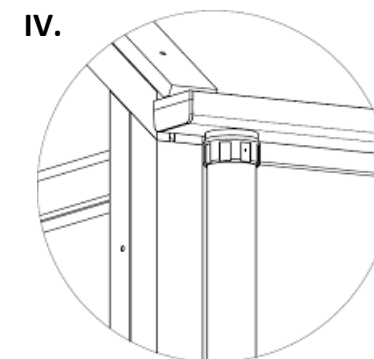
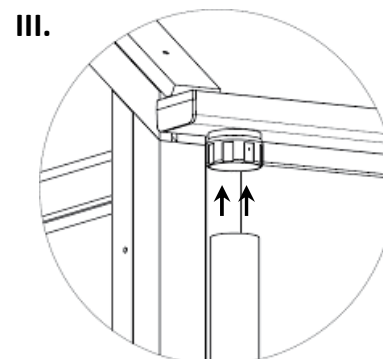
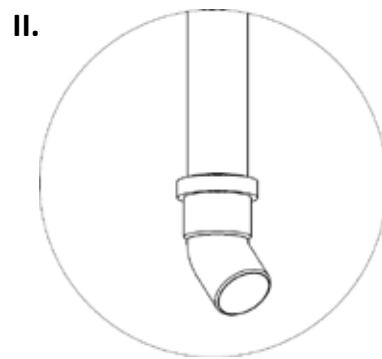
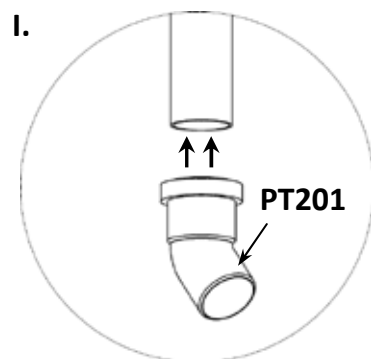
• Placement de la porte et fixation des poignées

Tür justieren und Türgriffe montieren



19. Monteer regenwater afvoerpijp

• Fixation des tuyaux de descente et des coudes
Fallrohre und Beschläge montieren

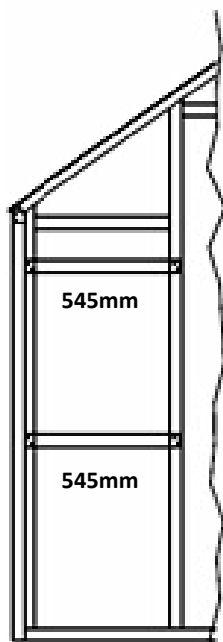


20. Montage (optioneel) tafel en schap

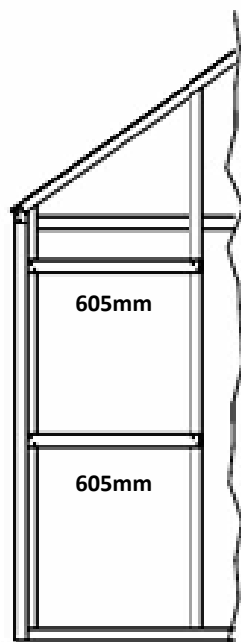
Instructions pour le placement des banquettes et des étagères
Hinweise zu Aufstellung von Gewächshaustisch und Regalen

21. Draaglatten en schroevenoverzicht

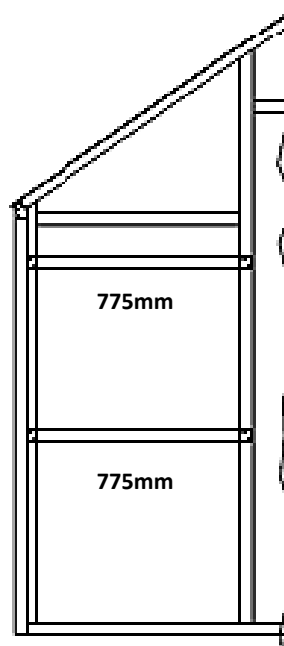
Illustration voliges et vis
Latten- und Schraubenplan



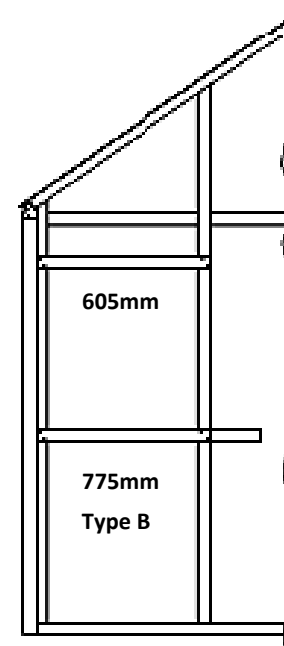
Deurzijde/Pignon avant/ Türseite



Achterzijde/Pignon arrière/
Gegenseite



Deurzijde/Pignon avant/ Türseite



Achterzijde/Pignon arrière/
Gegenseite

Lattenposities 66 / 86 / 106
Position des voliges 66 / 86 / 106
Lattenpositionen 66 / 86 / 106

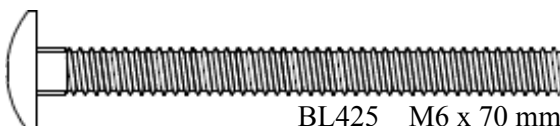
Lattenposities 108
Position des voliges 108
Lattenpositionen 108



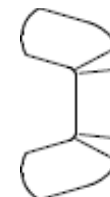
SC026 4,2 x 50 mm



SC128 4,2 x 32 mm



BL425 M6 x 70 mm



NU200 M6



WA002

22 • Montage (optioneel) tafel en schap

Instructions pour le placement des banquettes et des étagères
Hinweise zu Aufstellung von Gewächshaustisch und Regalen

